



1.2.2018

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 272

Návrh zprávy
Jan Olbrycht, Isabelle Thomas
(PE615.478v01-00)

Příští VFR: příprava postoje Parlamentu k VFR na období po roce 2020
(2017/2052(INI))

Pozměňovací návrh 1

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení

Právní východisko 1

Návrh usnesení

– s ohledem na články 311, 312 a 323 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),

Pozměňovací návrh

– s ohledem na články **174, 175**, 311, 312 a 323 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Návrh usnesení

Právní východisko 1 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– **s ohledem na rezoluci Valného shromáždění Organizace spojených národů 70/1 nazvanou „Přeměna našeho světa: Agenda pro udržitelný rozvoj 2030“**,

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Jordi Solé, Heidi Hautala

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– **s ohledem na informační dokument Evropského účetního dvora o přezkumu víceletého finančního rámce 2014–2020 v polovině období z roku 2016**,

Pozměňovací návrh 4
Eider Gardiazabal Rubial

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

- *s ohledem na své usnesení ze dne 19. ledna 2017 o „evropském pilíři sociálních práv“ [1],*

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Indrek Tarand

Návrh usnesení
Právní východisko 5

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

- s ohledem na diskusní dokument Komise ze dne 28. června 2017 o budoucnosti financí EU (COM(2017)0358),

- s ohledem na *bílou knihu Komise o budoucnosti Evropy: pět scénářů ze dne 1. března 2017 (COM(2017)2025)* a na diskusní dokument Komise ze dne 28. června 2017 o budoucnosti financí EU (COM(2017)0358),

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Právní východisko 6 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

- *s ohledem na sdělení Evropské komise ze dne 17. října 2017 nazvané*

Or. fr

Pozměňovací návrh 7
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 6 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na ratifikaci Pařížské
dohody Evropským parlamentem a Radou
dne 4. října 2016[1],[1]
P8_TA(2016)0363,*

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Marita Ulvskog
za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení
Právní východisko 7

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru a stanoviska Výboru pro zahraniční věci, Výboru pro rozvoj, Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku, Výboru pro dopravu a cestovní ruch, Výboru pro regionální rozvoj, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro rybolov, Výboru pro kulturu a vzdělávání, Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci, Výboru pro ústavní záležitosti a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví (A8-0000/2018),

– s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru a stanoviska **a *pozměňovací návrhy*** Výboru pro zahraniční věci, Výboru pro rozvoj, Výboru pro rozpočtovou kontrolu, **Výboru pro zaměstnanost a sociální věci**, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku, Výboru pro dopravu a cestovní ruch, Výboru pro regionální rozvoj, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro rybolov, Výboru pro kulturu a vzdělávání, Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci, Výboru pro ústavní záležitosti

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Eider Gardiazabal Rubial, Claude Moraes, Péter Niedermüller

Návrh usnesení

Právní východisko 7 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na zprávu Agentury Evropské unie pro základní práva nazvanou „Problémy, kterým čelí organizace občanské společnosti působící v oblasti lidských práv v EU“,*

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Eider Gardiazabal Rubial, Claude Moraes, Péter Niedermüller

Návrh usnesení

Právní východisko 7 b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na stanovisko EHSV z vlastního podnětu k financování organizací občanské společnosti ze strany EU,*

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod odůvodnění -A (nový)

-A. vzhledem k tomu, že rozpočet není kompilací čísel, ale je nástrojem, jehož cílem je financování politického projektu a vize; vzhledem k tomu, že rozpočet je finančním znázorněním toho, čeho si ceníme nejvíce;

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

A. vzhledem k tomu, že současný víceletý finanční rámec (VFR) byl schválen v roce 2013 a poprvé zahrnoval skutečné snížení prostředků na závazky i snížení prostředků na platby ve srovnání s předchozím finančním programovým obdobím, a i to přes posílení pravomocí EU na základě Lisabonské smlouvy a ambicí vymezených ve strategii Evropa 2020; vzhledem k tomu, že způsobil také významné rozdíly mezi úrovní prostředků na závazky a na platby, což přispělo k tomu, že se v prvních dvou letech VFR nahromadil značný objem neuhrazených faktur; vzhledem k tomu, že pozdní přijetí VFR a souvisejících právních základů přispělo k prodlevám při provádění, jejichž důsledky se projevují ještě dnes a mohou způsobit nahromadění žádostí o platby na konci stávajícího VFR, což povede k tomu, že se přelijí do příštího VFR; vzhledem k tomu, že na naléhání Parlamentu byla do VFR zahrnuta nová ustanovení s cílem využívat v co největší míře jeho celkové stropy a stanovit mechanismy pružnosti;

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že současný víceletý finanční rámec (VFR) byl schválen v roce 2013 a poprvé zahrnoval skutečné snížení prostředků na závazky i snížení prostředků na platby ve srovnání s předchozím finančním programovým obdobím, a i to přes posílení pravomocí EU na základě Lisabonské smlouvy a ambicí vymezených ve strategii Evropa 2020; **vzhledem k tomu, že handlířský přístup, předem odsouzený k nezdaru, který vedl ke stávajícímu VFR, by neměl nadále převažovat;** vzhledem k tomu, že způsobil také významné rozdíly mezi úrovní prostředků na závazky a na platby, což přispělo k tomu, že se v prvních dvou letech VFR nahromadil značný objem neuhrazených faktur; vzhledem k tomu, že pozdní přijetí VFR a souvisejících právních základů přispělo k prodlevám při provádění, jejichž důsledky se projevují ještě dnes a mohou způsobit nahromadění žádostí o platby na konci stávajícího VFR, což povede k tomu, že se přelijí do příštího VFR; vzhledem k tomu, že na naléhání Parlamentu byla do VFR zahrnuta nová

ustanovení s cílem využívat v co největší míře jeho celkové stropy a stanovit mechanismy pružnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Marco Valli

Návrh usnesení

Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

A. vzhledem k tomu, že současný víceletý finanční rámec (VFR) byl schválen v roce 2013 a poprvé zahrnoval skutečné snížení prostředků na závazky i snížení prostředků na platby ve srovnání s předchozím finančním programovým obdobím, a i to přes posílení **pravomocí** EU na základě Lisabonské smlouvy a ambicí vymezených ve strategii Evropa 2020; vzhledem k tomu, že způsobil také významné rozdíly mezi úrovní prostředků na závazky a na platby, což přispělo k tomu, že se v prvních dvou letech VFR nahromadil značný objem neuhrazených faktur; vzhledem k tomu, že pozdní přijetí VFR a souvisejících právních základů přispělo k prodlevám při provádění, jejichž důsledky se projevují ještě dnes a mohou způsobit nahromadění žádostí o platby na konci stávajícího VFR, což povede k tomu, že se přelijí do příštího VFR; vzhledem k tomu, že **na naléhání Parlamentu byla** do VFR zahrnuta nová ustanovení s cílem využívat v co největší míře jeho celkové stropy a stanovit mechanismy pružnosti;

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že současný víceletý finanční rámec (VFR) byl schválen v roce 2013 a poprvé zahrnoval skutečné snížení prostředků na závazky i snížení prostředků na platby ve srovnání s předchozím finančním programovým obdobím, a i to přes posílení EU na základě Lisabonské smlouvy a ambicí vymezených ve strategii Evropa 2020; vzhledem k tomu, že způsobil také významné rozdíly mezi úrovní prostředků na závazky a na platby, což přispělo k tomu, že se v prvních dvou letech VFR nahromadil značný objem neuhrazených faktur; vzhledem k tomu, že pozdní přijetí VFR a souvisejících právních základů přispělo k prodlevám při provádění, jejichž důsledky se projevují ještě dnes a mohou způsobit nahromadění žádostí o platby na konci stávajícího VFR, což povede k tomu, že se přelijí do příštího VFR; vzhledem k tomu, že do VFR **byla** zahrnuta nová ustanovení s cílem využívat v co největší míře jeho celkové stropy a stanovit mechanismy pružnosti;

Or. it

Pozměňovací návrh 14

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 **rychle prokázal, že je nevhodný k pokrytí skutečných potřeb a politických cílů, neboť měl od počátku řešit celou řadu krizí a nových výzev** v oblasti investic, migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí, **s nimiž se v době jeho přijetí nepočítalo; vzhledem k tomu, že již po dvou letech provádění narazil stávající VFR na své limity, protože byly vyčerpány dostupné rezervy, v hojně míře byla použita ustanovení o flexibilitě a zvláštní nástroje, stávající politiky a programy byly vystaveny tlaku nebo dokonce omezeny a byly vytvořeny některé mimorozpočtové mechanismy jako způsob kompenzace nedostatečné úrovně rozpočtu EU;**

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 **a rozpočtová politika Evropské unie** prokázaly, že **jsou neefektivní, pokud jde o** pokrytí skutečných potřeb v oblasti investic, migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 **rychle prokázal, že je nevhodný k pokrytí skutečných potřeb a politických cílů, neboť** měl od počátku řešit celou řadu krizí a nových výzev v oblasti **investic**, migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí, s nimiž se v době jeho přijetí nepočítalo; vzhledem k tomu, že již po dvou letech provádění narazil stávající VFR na své limity, protože byly vyčerpány dostupné rezervy, v hojně

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 měl od počátku řešit celou řadu krizí a nových výzev v oblasti migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí, s nimiž se v době jeho přijetí nepočítalo; vzhledem k tomu, že již po dvou letech provádění narazil stávající VFR na své limity, protože byly vyčerpány dostupné rezervy, v hojně míře byly využívány mechanismy flexibility a zvláštní nástroje, stávající politiky a

míře byly využívány mechanismy flexibility a zvláštní nástroje, stávající politiky a programy byly vystaveny tlaku nebo dokonce omezeny a byly vytvořeny některé mimorozpočtové mechanismy jako způsob kompenzace **nedostatečné úrovně rozpočtu EU**;

programy byly vystaveny tlaku nebo dokonce omezeny a byly vytvořeny některé mimorozpočtové mechanismy jako způsob kompenzace **mimořádné krizové situace**;

Or. it

Pozměňovací návrh 16

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení

Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 rychle prokázal, že je nevhodný k pokrytí skutečných potřeb a politických cílů, neboť měl od počátku řešit celou řadu krizí a nových výzev v oblasti investic, migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí, s nimiž se v době jeho přijetí nepočítalo; vzhledem k tomu, že již po dvou letech provádění narazil stávající VFR na své limity, protože byly vyčerpány dostupné rezervy, v hojné míře byla použita ustanovení o flexibilitě a zvláštní nástroje, stávající politiky a programy byly vystaveny tlaku nebo dokonce omezeny a byly vytvořeny některé mimorozpočtové mechanismy jako způsob kompenzace nedostatečné úrovně rozpočtu EU;

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 rychle prokázal, že je nevhodný k pokrytí skutečných potřeb a politických cílů, neboť měl od počátku řešit celou řadu krizí a nových výzev v oblasti investic, **sociálního vyloučení**, migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí, s nimiž se v době jeho přijetí nepočítalo; vzhledem k tomu, že již po dvou letech provádění narazil stávající VFR na své limity, protože byly vyčerpány dostupné rezervy, v hojné míře byla použita ustanovení o flexibilitě a zvláštní nástroje, stávající politiky a programy byly vystaveny tlaku nebo dokonce omezeny, **neboť ohrožovaly dosažení cílů EU2020, například cíl v oblasti odstraňování chudoby**, a byly vytvořeny některé mimorozpočtové mechanismy jako způsob kompenzace nedostatečné úrovně rozpočtu EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 rychle prokázal, že je nevhodný k pokrytí skutečných potřeb a politických cílů, neboť měl od počátku řešit celou řadu krizí a nových výzev v oblasti investic, migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí, s nimiž se v době jeho přijetí nepočítalo; vzhledem k tomu, že již po dvou letech provádění narazil stávající VFR na své limity, protože byly vyčerpány dostupné rezervy, v hojně míře byla použita ustanovení o flexibilitě a zvláštní nástroje, stávající politiky a programy byly vystaveny tlaku nebo dokonce omezeny a byly vytvořeny některé mimorozpočtové mechanismy jako způsob kompenzace nedostatečné úrovně rozpočtu EU;

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že VFR na období 2014–2020 rychle prokázal, že je nevhodný k pokrytí skutečných potřeb a politických cílů, neboť měl od počátku řešit celou řadu krizí a nových výzev v oblasti **změny klimatu**, investic, migrace a uprchlíků, zaměstnanosti mladých lidí, bezpečnosti, zemědělství a životního prostředí, s nimiž se v době jeho přijetí nepočítalo; vzhledem k tomu, že již po dvou letech provádění narazil stávající VFR na své limity, protože byly vyčerpány dostupné rezervy, v hojně míře byla použita ustanovení o flexibilitě a zvláštní nástroje, stávající politiky a programy byly vystaveny tlaku nebo dokonce omezeny a byly vytvořeny některé mimorozpočtové mechanismy jako způsob kompenzace nedostatečné úrovně rozpočtu EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Urmaz Paet, Marietje Schaake

Návrh usnesení

Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ba. vzhledem ke zřeteli na návrh zprávy o provádění nástrojů financování vnější činnosti EU: přezkum v polovině období z roku 2017 a budoucí struktura po roce 2020 (2017/2280(INI));

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení

C. vzhledem k tomu, že se **tyto nedostatky projeví již** v době přezkumu v polovině období a revize VFR, jež byly zahájeny koncem roku 2016, **a že by si zasloužily okamžité kroky, jak dokládá Parlament ve svém usnesení ze dne 6. července 2016; vzhledem k tomu, že se prostřednictvím schváleného přezkumu v polovině období** podařilo rozšířit do jisté míry možnosti flexibility, **avšak bez** revize stropů VFR;

Pozměňovací návrh

C. vzhledem k tomu, že se v době přezkumu v polovině období a revize VFR, jež byly zahájeny koncem roku 2016 podařilo rozšířit do jisté míry možnosti flexibility, **aniž by se proto považovalo za nutné provádět** revize stropů VFR;

Or. it

Pozměňovací návrh 20
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení

C. vzhledem k tomu, že se tyto nedostatky projeví již v době přezkumu v polovině období a revize VFR, jež byly zahájeny koncem roku 2016, a že by si zasloužily okamžité kroky, jak dokládá Parlament ve svém usnesení ze dne 6. července 2016; vzhledem k tomu, že se prostřednictvím schváleného přezkumu **v polovině období** podařilo rozšířit do jisté míry možnosti flexibility, avšak bez revize stropů VFR;

Pozměňovací návrh

C. vzhledem k tomu, že se tyto nedostatky projeví již v době přezkumu v polovině období a revize VFR, jež byly zahájeny koncem roku 2016, a že by si zasloužily okamžité kroky, jak dokládá Parlament ve svém usnesení ze dne 6. července 2016; vzhledem k tomu, že se prostřednictvím schváleného **povolebního** přezkumu podařilo rozšířit do jisté míry možnosti flexibility, avšak bez revize stropů VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. *vzhledem k tomu, že EU a členské státy podepsaly v Paříži dne 12. prosince 2015, a poté ratifikovaly, dohodu o klimatu, která vstoupila v platnost dne 4. listopadu 2016; vzhledem k tomu, že cílem Pařížské dohody je posílit globální reakci na hrozbu změny klimatu tím, že v tomto století nepřesáhne celkový nárůst teploty 2 °C ve srovnání s úrovní před průmyslovou revolucí, a nadále vyvíjet úsilí o omezení nárůstu teploty dokonce jen na 1,5 °C ;*

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Eider Gardiazabal Rubial, Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení

Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. *vzhledem k tomu, že úloha občanské společnosti při podpoře transparentnosti a odhalování korupce týkající se fondů EU je zásadní; vzhledem k tomu, že organizace občanské společnosti a jejich hlavní činnost na poli základních hodnot Evropské unie zakotvených v článku 2 Smlouvy o Evropské unii, jakož i jejich klíčová investigativní činnost ve finančním zájmu Evropské unie je v některých členských státech ohrožena;*

Pozměňovací návrh 23
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. *vzhledem k tomu, že konfigurace VFR 2014–2020 vytvořila ve skutečnosti situaci odporující Smlouvám, kde se v článku 311 SFEU stanoví, že „Unie si zajistí prostředky nezbytné pro dosažení svých cílů a pro úspěšné provádění svých politik“, a vzhledem k tomu, že nedostatečný přezkum stávajícího VFR v polovině období nedovolil napravit tento zásadní rozpor se zněním Smluv;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 24
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. *vzhledem k tomu, že nynější případy korupce a finančních podvodů týkající se některých členských států, pokud jde o využívání fondů EU, a neexistence účinného následného šetření orgánů členských států na základě doporučení úřadu OLAF, pokud jde o tyto nesrovnalosti, znamená, že podíl členských států na činnosti Úřadu evropského veřejného žalobce, je nezbytným předpokladem pro jejich přístup k fondům EU;*

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Ivana Maletić

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. *vzhledem k tomu, že pozdní ukončení jednání o VFR na období 2014–2020 a regulace evropských strukturálních a investičních fondů (ESI fondy) vyústilo ve zpoždění při provádění, což způsobilo zpoždění při využívání ESI fondů a problémy s prováděním závazků a s prostředky na platby v rozpočtu EU;*

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Cb. *vzhledem k tomu, že dodržování základních hodnot Evropské unie zakotvených v článku 2 Smlouvy o Evropské unii je při přípravě a provádění politik EU klíčové, a proto by měl existovat jasný vztah mezi právním státem a rozvojem a prováděním soukromých a veřejných investic podporovaných z rozpočtu EU;*

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Cb. *vzhledem k tomu, že podle článku 8 SFEU se EU zavázala k podpoře rovnosti žen a mužů a k začleňování hlediska rovnosti žen a mužů do všech svých činností coby k základní zásadě; vzhledem k tomu, že k VFR je připojeno interinstitucionální společné prohlášení o zajištění začleňování hlediska rovnosti žen a mužů;*

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Cc. *vzhledem k tomu, že existuje určitá nekonzistentnost mezi podporou právního státu a demokracie ze strany EU, pokud jde o přístupové a třetí země, a jejich podporou v rámci Evropské unie a jejích členských států; vzhledem k tomu, že stávající problematika týkající se právního státu a demokracie v některých členských státech odůvodňuje nutnost existence evropského fondu pro lidská práva a demokracii v EU na základě stávajících iniciativ a odrazu vnějších iniciativ;*

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Eider Gardiazabal Rubial, Georgi Pirinski

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení

D. vzhledem k tomu, že Komise v květnu 2018 předloží balíček návrhů týkajících se VFR na období po roce 2020, včetně budoucích vlastních zdrojů, po němž by brzy poté měly následovat předběžné legislativní návrhy na finanční programy a nástroje;

Pozměňovací návrh

D. vzhledem k tomu, že Komise byla nucena předložit svůj návrh týkající se budoucnosti VFR po roce 2020 do 1. ledna 2018, jak je stanoveno v článku 25 nařízení Rady (EU) č. 1311/2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020, a vzhledem k tomu, že Komise v květnu 2018 předloží balíček návrhů týkajících se VFR na období po roce 2020, včetně budoucích vlastních zdrojů, po němž by brzy poté měly následovat předběžné legislativní návrhy na finanční programy a nástroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Jean Arthuis, Gérard Deprez

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh 31
Răzvan Popa

Pozměňovací návrh

Da. vzhledem k tomu, že navýšení rozpočtu Evropské unie nesmí zatížit celkovou váhu veřejných výdajů v Evropě (1 % HDP), musí být vývoj rozpočtu Evropské unie především výsledkem převodů kroků prováděných doposud členskými státy na vnitrostátní úrovni na Evropskou unii tím, že poskytnou příslušné prostředky; z toho pak musí vyplývat větší účinnost odpovídající evropské přidané hodnotě;

Or. fr

Návrh usnesení Bod 1

Návrh usnesení

1. přijímá toto usnesení, jehož cílem je vyjádřit postoj Parlamentu k VFR na období po roce 2020 se zvláštním důrazem na jeho očekávané priority, velikost, strukturu, trvání, flexibilitu a další horizontální zásady a stanovit konkrétní rozpočtové cíle příslušných politik EU, na něž se bude budoucí finanční rámec vztahovat; očekává, že Komise předloží legislativní návrh příštího VFR spolu s novým návrhem interinstitucionální dohody, v němž budou zohledněny postoje a návrhy Parlamentu; zdůrazňuje, že toto usnesení rovněž poskytuje základ pro zapojení Parlamentu do postupu vedoucího k přijetí příštího VFR;

Pozměňovací návrh

1. přijímá toto usnesení, jehož cílem je vyjádřit postoj Parlamentu k VFR na období po roce 2020 se zvláštním důrazem na jeho očekávané priority, velikost, strukturu, trvání, flexibilitu a další horizontální zásady a stanovit konkrétní rozpočtové cíle příslušných politik EU, na něž se bude budoucí finanční rámec vztahovat; očekává, že Komise předloží legislativní návrh příštího VFR spolu s novým návrhem interinstitucionální dohody, v němž budou zohledněny postoje a návrhy Parlamentu; **domnívá se, že vymezení společné a včasné dohody na úrovni EU pro období po roce 2020 vyšle důležité politické poselství týkající se schopnosti EU nadále budovat konsensus ohledně budoucí cesty EU a poskytování nezbytných finančních zdrojů s cílem dosáhnout našich priorit;** zdůrazňuje, že toto usnesení rovněž poskytuje základ pro zapojení Parlamentu do postupu vedoucího k přijetí příštího VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení Bod 1

Návrh usnesení

1. přijímá toto usnesení, jehož cílem je vyjádřit postoj Parlamentu k VFR na období po roce 2020 se zvláštním důrazem na jeho očekávané priority, velikost, strukturu, trvání, flexibilitu a další horizontální zásady a stanovit konkrétní rozpočtové cíle příslušných politik EU, na

Pozměňovací návrh

1. **souhlasí s tím, že rozpočet není kompilací čísel, ale je nástrojem, jehož cílem je financování politického projektu a vize; trvá na tom, že rozpočet je finančním znázorněním toho, čeho si ceníme nejvíce;** přijímá **tedy** toto usnesení, jehož cílem je vyjádřit postoj Parlamentu k

něž se bude budoucí finanční rámec vztahovat; očekává, že Komise předloží legislativní návrh příštího VFR spolu s novým návrhem interinstitucionální dohody, v němž budou zohledněny postoje a návrhy Parlamentu; zdůrazňuje, že toto usnesení rovněž poskytuje základ pro zapojení Parlamentu do postupu vedoucího k přijetí příštího VFR;

VFR na období po roce 2020 se zvláštním důrazem na jeho očekávané priority, velikost, strukturu, trvání, flexibilitu a další horizontální zásady a stanovit konkrétní rozpočtové cíle příslušných politik EU, na něž se bude budoucí finanční rámec vztahovat; očekává, že Komise předloží legislativní návrh příštího VFR spolu s novým návrhem interinstitucionální dohody, v němž budou zohledněny postoje a návrhy Parlamentu; zdůrazňuje, že toto usnesení rovněž poskytuje základ pro zapojení Parlamentu do postupu vedoucího k přijetí příštího VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení

2. současně přijímá zvláštní usnesení, v němž vyjadřuje svůj postoj k reformě systému vlastních zdrojů EU v souladu s doporučeními skupiny na vysoké úrovni pro vlastní zdroje; vyzývá Komisi, aby náležitě zohlednila postoj Parlamentu při přípravě legislativních návrhů týkajících se vlastních zdrojů EU, které by měly být ambiciózní svým rozsahem a předloženy společně s návrhy VFR; zdůrazňuje, že výdajová i příjmová stránka příštího VFR bude v nadcházejících jednáních řešena jako jediný balíček **a že bez odpovídajícího pokroku v oblasti vlastních zdrojů nebude dosaženo dohody o VFR;**

Pozměňovací návrh

2. současně přijímá zvláštní usnesení, v němž vyjadřuje svůj postoj k reformě systému vlastních zdrojů EU v souladu s doporučeními skupiny na vysoké úrovni pro vlastní zdroje; vyzývá Komisi, aby náležitě zohlednila postoj Parlamentu při přípravě legislativních návrhů týkajících se vlastních zdrojů EU, které by měly být ambiciózní svým rozsahem a předloženy společně s návrhy VFR; zdůrazňuje, že výdajová i příjmová stránka příštího VFR bude v nadcházejících jednáních řešena jako jediný balíček, **konstatuje, že před volbami do Evropského parlamentu není připraven dát svůj souhlas s dalším nařízením o VFR, aniž by byla provedena reforma systému vlastních zdrojů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Georgi Pirinski, Vladimír Maňka

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2a. *s politováním bere na vědomí, že Komise měla zpoždění při předkládání návrhu VFR po roce 2020, což způsobí nejspíše značné zpoždění při projednávání a přijímání příslušných právních předpisů o VFR a finančních programech a nástrojích, a bude tak ohroženo jejich včasné provádění v období po roce 2020;*

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2a. *trvá na skutečnosti, že v roce 2015 na sebe svět v Paříži vzal jeden z nejdůležitějších závazků ve své novodobé historii: boj proti změně klimatu a EU a její členské státy patří mezi signatáře; domnívá se, že nyní musí přijít čas, kdy bude respektována a prováděna Pařížská dohoda o klimatu a plněny závazky jednotlivých politik; je pevně přesvědčen, že chce-li být EU konzistentní ve svých závazcích, musí být konzistentní ve svých politikách v EU i mimo ni, aby mohla chránit naši planetu;*

Or. en

Pozměňovací návrh 36

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 2 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2b. připomíná, že ani po desetiletí po nejhorší finanční, hospodářské a sociální krizi od druhé světové války se EU, pokud jde o hospodářské a sociální hledisko, ještě plně nevzpamatovala; zdůrazňuje, že miliony Evropanů jsou obětí diskriminace, miliony Evropanů zoufale hledají důstojný život, miliony Evropanů jsou stále bez zaměstnání a v blízké budoucnosti nevidí žádnou pracovní příležitost a miliony Evropanů žijí v chudobě, nebo jsou chudobou ohroženi; zdůrazňuje, že velmi malá skupina lidí mezitím nadále bohatne; domnívá se, že tomu by měla být učiněna přítrž; je přesvědčen, že pokud EU chce znovu nalézt spojení s lidmi, musíme bojovat proti narůstající nerovnosti a starat se o lidi;

Or. en

Pozměňovací návrh 37

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 2 c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2c. zdůrazňuje, že EU musí investovat do budoucnosti, aby mohla bojovat proti změně klimatu a narůstající nerovnosti; trvá na tom, že je třeba investovat do budoucích generací, přizpůsobit naše infrastruktury a podporovat naše výzkumné programy; je přesvědčen, že

zítřek již započal; připomíná však, že změny vyžadují čas, ale věří, že můžeme chránit svou planetu a zároveň se starat o lidi a investovat do své budoucnosti; proto je přesvědčen, že rozpočet EU musí hrát klíčovou úlohu, neboť má silný katalytický účinek na veřejné i soukromé financování na všech úrovních správy; zdůrazňuje tak, že EU, aby byla konzistentní, musí vyrovnat svůj budoucí rozpočet, tzv. VFR po roce 2020, a svůj právní rámec;

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Marco Zanni, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení

3. *vítá* diskusi o příštím VFR, která umožňuje *připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;*

Pozměňovací návrh

3. *bere na vědomí* diskusi o příštím VFR, která umožňuje *provést přísnou a hmatatelnou racionalizaci rozpočtové politiky EU s cílem odstranit veškerý odpad a privilegia spojená s administrativními výdaji EU s přihlédnutím ke všem ekonomickým omezením, která byla zavedena a která fungují v některých členských státech;*

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení

3. *vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější*

Pozměňovací návrh

3. *připomíná, že stávající Evropská unie byla vytvořena bez evropských*

Evropu *prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie*; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v *širší* strategii a *nové* vizi o *budoucnosti* Evropy;

národů, a že příští VFR musí usilovat o její přeměnu na Evropu respektující životní prostředí a Evropu sociálně spravedlivější; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven *ve* strategii *potvrzení ústředního cíle Evropské unie, jímž je hospodářská, sociální a územní soudržnost, a v širší vizi o obnovení základů* Evropy, z *níž by měli prospěch všichni občané*;

Or. fr

Pozměňovací návrh 40
Jordi Solé, Heidi Hautala
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Pozměňovací návrh

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy *a měl by mít takovou strukturu, která zajistí soulad s jeho mezinárodními závazky, včetně cílů udržitelného rozvoje, Pařížské dohody o změně klimatu a Úmluvy o biologické rozmanitosti; proto se domnívá, že nejméně 50 % VFR po roce 2020 by mělo mít souvislost s klimatem; vyzývá Komisi, aby předložila jasnou metodiku výpočtu výdajů spojených s klimatem s cílem zajistit řádný monitoring po dobu platnosti příštího VFR; dále navrhuje, aby do příštího VFR bylo začleněno hledisko rovnosti žen a mužů s cílem skutečně bojovat proti diskriminaci a nerovnosti na základě pohlaví a zajistit tak ochranu práv žen tak, jak je stanoveno ve Smlouvách; vyzývá Komisi, aby předložila jasnou metodiku s cílem zajistit její řádné a*

Pozměňovací návrh 41
Eider Gardiazabal Rubial, Georgi Pirinski

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Pozměňovací návrh

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější **a udržitelnější** Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; **rozhodně trvá na tom, aby nový VFR neopakoval stávající nedostatečné financování hlavních politických priorit EU a nebyl tak v rozporu s ustanoveními Smlouvy, která vyžadují, aby EU sledovala své cíle vhodnými prostředky tak, jak je stanoveno v článku 3 SEU; naproti tomu požaduje novou kvalitu VFR a odpovídající zdroje zajišťující udržitelný rozvoj, sociální pokrok a lepší život pro občany**; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Pozměňovací návrh 42
Răzvan Popa

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je

Pozměňovací návrh

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je

rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy; **je přesvědčen, že zachování jednoty členských států je páteří procesu jednání, jež by měla přinést udržitelnou prosperitu pro celou EU, řešit různé potřeby vhodnými nástroji, vyváženým způsobem odrážet potřeby občanů po celé EU a prosazovat přitom evropský projekt;**

Or. en

Pozměňovací návrh 43 **Siegfried Mureşan**

Návrh usnesení **Bod 3**

Návrh usnesení

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Pozměňovací návrh

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy; **domnívá se, že příští VFR musí odrážet politické priority EU v rozpočtových prostředcích;**

Or. en

Pozměňovací návrh 44 **Liadh Ní Riada** za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení **Bod 3**

Návrh usnesení

3. **vítá** diskusi o příštím VFR, která

Pozměňovací návrh

3. **bere na vědomí** diskusi o příštím

umožňuje připravit půdu pro **silnější** Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

VFR, která umožňuje připravit půdu pro **hlubší reflexi pro novou** Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Or. en

Pozměňovací návrh 45 **Inese Vaidere**

Návrh usnesení **Bod 3**

Návrh usnesení

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Pozměňovací návrh

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro silnější Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti **a bezpečnosti** Evropy;

Or. en

Pozměňovací návrh 46 **Marco Valli**

Návrh usnesení **Bod 3**

Návrh usnesení

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro **silnější** Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Pozměňovací návrh

3. vítá diskusi o příštím VFR, která umožňuje připravit půdu pro **účinnější** Evropu prostřednictvím jednoho z nejhmatatelnějších nástrojů, kterým je rozpočet Unie; domnívá se, že nadcházející VFR by měl být zakotven v širší strategii a nové vizi o budoucnosti Evropy;

Pozměňovací návrh 47
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3a. *s politováním konstatuje, že navzdory společnému prohlášení o začleňování hlediska rovnosti žen a mužů připojenému k VFR bylo v této oblasti dosaženo jen malého pokroku a z VFR na období 2014–2020 nevyplývala žádná jednoznačná strategie v oblasti rovnosti žen a mužů, která by měla stanovené konkrétní cíle, úkoly a prostředky; vyzývá Parlament, Radu a Komisi, aby v příštím VFR vyjádřily obnovený závazek ohledně rovnosti žen a mužů prostřednictvím společného prohlášení připojeného k VFR, včetně závazku k genderovému rozpočtování; žádá, aby bylo účinně sledováno provádění tohoto prohlášení v ročním rozpočtovém procesu začleněním ustanovení do doložky o přezkumu nového nařízení o VFR; je přesvědčen, že je důležité zavést genderové rozpočtování jako součást celkové strategie začleňování hlediska rovnosti žen a mužů, která je klíčem k zajištění ochrany práv žen, a je to též povinnost stanovená ve Smlouvách; aby tedy v příštím období došlo k silnější a účinnější integraci začleňování hlediska rovnosti žen a mužů, navrhuje obnovit závazek v podobě společného prohlášení s konkrétní zmínkou o genderovém rozpočtování a zavedení účinného monitorování provádění tohoto prohlášení zahrnutím ustanovení do povolební revize nařízení o VFR po roce 2020;*

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Georgi Pirinski, Vladimír Maňka

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3a. vyzývá Komisi, aby svůj návrh VFR na období po roce 2020 předložila společně s podrobným popisem strategických priorit, o něž se návrh VFR opírá; takové priority by měly být projednány při vypracovávání komplexní strategie Evropa 2030, kterou se bude Evropský parlament hned nato podrobně zabývat před dokončením balíčku VFR po roce 2020 Radou;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Nils Torvalds, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3a. zdůrazňuje, že příští VFR se musí přeorientovat na udržitelný rozvoj a zajistit lepší začlenění politiky životního prostředí, přizpůsobování se změně klimatu a zmírňování této změny ve všech mechanismech financování a rozpočtových položkách s cílem zajistit udržitelný hospodářský růst, zaměstnanost a globální konkurenceschopnost EU, a opakuje, že dlouhodobá soudržnost politiky hraje důležitou úlohu při minimalizaci nákladů;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Alfred Sant

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3a. doporučuje, aby byl vytvořen a prováděn poctivý a praktický komunikační program, který by informoval občany ve všech členských státech o důležitosti, významu a možnostech existujících při přípravě programu VFR, který by byl provozován v době, kdy budou probíhat diskuse o VFR, i později, a to způsoby, které budou konkrétně odpovídat každodenním zájmům a potřebám občanů;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Marita Ulvskog
za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3a. konstatuje, že v souvislosti se stávajícími rozpočtovými omezeními je velmi důležité získat plnou podporu ze strany evropských občanů, abychom mohli zdůraznit a splnit své závazky v oblasti růstu a zaměstnanosti; vyzývá proto k lepšímu využívání stávajících finančních prostředků, zdůrazňuje, že problémem, s nímž se bude EU potýkat, nebude, jak utrácet více, ale jak utrácet účelněji;

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3a. *souhlasí s tvrzením předsedy Evropské komise, že nejdříve by mělo dojít ke shodě na cílech EU, a teprve poté by mělo být stanoveno, jak zajistit finanční prostředky pro tyto politické ambice;*

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Marita Ulvskog
za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení
Bod 3 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3b. *zdůrazňuje, že programy snižování chudoby a sociálního začlenění zranitelných skupin nepřinášejí očekávané výsledky, a připomíná Komisi její příslib, že předloží konkrétní návrhy na vytvoření modelu sestavování veřejných rozpočtů založený na výkonnosti, v jehož rámci jsou u každé rozpočtové položky uvedeny cíle a výstupy, které budou měřeny pomocí ukazatelů výkonnosti;*

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 3 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3b. *v této souvislosti konstatuje, že Komise v současné době provádí ve svých generálních ředitelstvích komplexní přezkum výdajů; je přesvědčen, že výsledky tohoto přezkumu výdajů by měly být k dispozici všem orgánům a zúčastněným subjektům, aby mohly lépe přispět k diskusi o cílech EU;*

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 3 c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3c. *domnívá se, že diskuse o cílech EU musí zahrnovat vše a musí se týkat všech existujících oblastí politiky ve své oblasti působnosti; je přesvědčen, že je důležité, aby se tyto diskuse vyhnuly účelově vázaným výdajům ve všech oblastech politiky;*

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 3 d (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3d. *je přesvědčen, že návrh příštího VFR, včetně všech jednotlivých politik, programů a nástrojů, musí být založen jak na objektivní potřebě, tak na řádné kalkulaci výdajů tak, aby návrh byl pro*

Pozměňovací návrh 57

Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post, Petra Kammerevert, Jens Geier, Péter Niedermüller, Claude Moraes, Clare Moody

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, **základních hodnot zakotvených v článku 2 Smlouvy o Evropské unii, včetně demokracie, právního státu,** demokracie a lidských práv, **rovnosti žen a mužů,** zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na **zachování rovných příležitostí a zákazu diskriminace,** na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany, **jak je stanoveno v článku 3 SEU;** domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Pozměňovací návrh 58

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského **růstu**, vysoce kvalitních pracovních míst, **udržitelného rozvoje** a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na **ochranu planety, péči o lidi a investice do budoucnosti v EU a pro celý svět; kromě toho se domnívá, že hlavními cíli rozpočtu EU by měla i nadále být podpora** míru, demokracie a lidských práv, **boj proti změně klimatu**, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského **rozvoje**, vysoce kvalitních pracovních míst, **výzkumu** a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy, **územími** a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Or. en

Pozměňovací návrh 59

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského **růstu**, **vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje** a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského rozvoje a **a růstu, kvalitních pracovních míst s plnými pracovními právy, která vedou k důstojným pracovním místům**, inovací a na podporu **rovných příležitostí pro všechny občany a zejména rovnosti mezi**

předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

ženami a muži, na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Or. en

Pozměňovací návrh 60 **Răzvan Popa**

Návrh usnesení **Bod 4**

Návrh usnesení

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany, **překlenují sociální a hospodářské rozdíly prostřednictvím nástrojů, které prokázaly svou účinnost a podporují nová řešení při financování nových výzev**; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Or. en

Pozměňovací návrh 61 **Inese Vaidere**

Návrh usnesení Bod 4

Návrh usnesení

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, **posilování vnějších hranic**, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, **harmonizaci investičních příležitostí v hospodářsky méně rozvinutých členských státech a tak i na další podpoře** udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Or. en

Pozměňovací návrh 62

Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries, Ulrike Müller, Gérard Deprez, Urmas Paet, Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Návrh usnesení Bod 4

Návrh usnesení

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací, **ochranu zdravého životního prostředí, boj proti změně**

a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

klímatu a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh, *energetickou unii* a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Or. en

Pozměňovací návrh 63

Marco Valli

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh *a hospodářskou a měnovou unii*, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Pozměňovací návrh

4. je přesvědčen, že příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, které se zaměřují na podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací, *ochrany životního prostředí a obnovu území* a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro řádně fungující jednotný trh, jakož i pro posílení postavení Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Or. it

Pozměňovací návrh 64

Liadh Ní Riada, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení

4. ***je přesvědčen, že*** příští VFR by měl vycházet ze zavedených politik a priorit Unie, ***které se zaměřují na*** podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro ***řádně fungující jednotný trh a hospodářskou a měnovou unii, jakož i pro posílení postavení*** Evropy ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Pozměňovací návrh

4. příští VFR by měl ***posílit, zlepšit a vycházet ze zavedených, sociálně orientovaných politik konvergence a priorit Unie, posilovat*** podporu míru, demokracie a lidských práv, zvyšování blahobytu, posílení dlouhodobého a udržitelného hospodářského růstu, vysoce kvalitních pracovních míst, udržitelného rozvoje a inovací a na podporu hospodářské, sociální a územní soudržnosti a ***posílené*** solidarity mezi členskými státy a občany; domnívá se, že tyto pilíře jsou předpokladem pro Unii, jakož i pro ***úlohu*** Evropy ***a globálních partnerů*** ve světě; věří, že jsou pro budoucí evropské snahy důležitější než kdy jindy;

Or. en

Pozměňovací návrh 65

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení

Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4a. zdůrazňuje, že EU musí plnit své závazky vyplývající ze Smluv, jako je podpora blahobytu občanů, plné zaměstnanosti, sociálního pokroku, sociální soudržnosti, sociální spravedlnosti a ochrany, spravedlivé soutěže, rovnosti mezi ženami a muži, solidarity mezi generacemi, ochrany práv dětí, rozvoje kvality vzdělávání a znalostí a šíření evropského kulturního dědictví; trvá na tom, aby EU sledovala tyto cíle přiměřenými prostředky, které zajišťují trvalé zlepšování životních a pracovních podmínek obyvatel a přispívají k zachování a rozvoji základních práv obsažených v Listině, a aby posílila jejich

ochranu;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4a. *vyzývá EU, aby neobtěžovala politiky Společenství, které jí byly svěřeny a které jsou ústředním bodem její odpovědnosti vůči evropským občanům, jako například politika soudržnosti nebo společná zemědělská politika, ve prospěch priorit, které neodpovídají žádné z povinností stanovených Smlouvami;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 67
Eider Gardiazabal Rubial

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4a. *připomíná, že důležité je odpovídající financování realizace zásad nedávno schváleného evropského pilíře sociálních práv;*

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Marita Ulvskog
za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4b. *zdůrazňuje, že Evropská unie musí plnit své závazky a stát v čele těch, kdo prosazují cíle udržitelného rozvoje OSN;*

Or. en

Pozměňovací návrh 69

Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică, Isabelle Thomas

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštímú VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

5. domnívá se, že díky příštímú VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita, **trvalá chudoba, narůstající nerovnost** a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí; **v této souvislosti zdůrazňuje povinnost sladit rozpočtový rámec EU s cíli udržitelného rozvoje, které představují globální plán na udržitelné, rovnoprávné a prosperující společnosti v rámci hranic naší planety; připomíná, že všechny členské státy a sama Evropská komise podepsala v listopadu 2015 prohlášení o cílech udržitelného rozvoje;**

Or. en

Pozměňovací návrh 70

Eider Gardiazabal Rubial, Jean-Paul Denanot, Josef Weidenholzer

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, ***narůstající nerovnost***, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; ***je přesvědčen, že příští VFR by se měl zabývat problematikou digitální transformace evropské společnosti a hospodářství a měl by pomoci občanům, podnikům a orgánům veřejné správy využít ji k vlastnímu prospěchu***; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí; ***v této souvislosti je přesvědčen, že nový VFR by měl rozvíjet nové nástroje, jejichž cílem by bylo předvídat a provázet strukturální změny, zejména v odvětvích procházejících restrukturalizací průmyslu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 71

Nils Torvalds, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna

klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

klimatu a přírodní katastrofy, **zhoršování životního prostředí a ztráta biologické rozmanitosti**, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí; **zdůrazňuje, že Agenda pro udržitelný rozvoj 2030 může bojovat s výzvami budoucnosti, a vítá závazek Komise týkající se zahrnutí cílů udržitelného rozvoje do politik a iniciativ EU a skutečnosti, že příští VFR se musí přeorientovat na Agendu 2030;**

Or. en

Pozměňovací návrh 72 Răzvan Popa

Návrh usnesení Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí; **zdůrazňuje, že nutnost zvýšeného financování nových výzev, například vnějších hranic EU, bezpečnosti a obrany, problematiky migrace a další, by měla být formulována tak, aby byly zachovány odpovídající zdroje na politiku soudržnosti a na zemědělskou politiku;**

Or. en

Pozměňovací návrh 73

José Manuel Fernandes, Marian-Jean Marinescu

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; **je přesvědčen, že příští VFR by se měl zabývat problematikou digitální transformace hospodářství a společností a měl by pomoci všem občanům, podnikům a orgánům veřejné správy využít digitální transformace k vlastnímu prospěchu;** zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 74

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský, **společenský** a finanční pokles, **prohlubování nerovnosti, chudoba, zejména dětská chudoba, a sociální vyloučení**, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá

závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: **krize právního státu a demokracie v některých členských státech**, hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla **být schopna** nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštím VFR by Unie měla **odrážet priority, které umožní** nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a

klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus, **přeshraniční trestná činnost** a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Or. sv

Pozměňovací návrh 77

Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Eva Maydell, Jeroen Lenaers, Tomáš Zdechovský, Silvia Costa

Návrh usnesení Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, **nezaměstnanost mladých lidí, narůstající chudoba a nerovnost**, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 78

Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu, **zhoršování životního prostředí, ztráta biologické rozmanitosti** a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 79 Inese Vaidere

Návrh usnesení Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštímu VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, fenomén migrace a uprchlíků, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí, **zejména na ochranu vnějších hranic;**

Or. en

Pozměňovací návrh 80 Tiemo Wölken

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení

5. domnívá se, že díky příštímú VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, **fenomén migrace a uprchlíků**, změna klimatu a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Pozměňovací návrh

5. domnívá se, že díky příštímú VFR by Unie měla být schopna nabídnout řešení a vyjít z krizí stávajícího desetiletí posílená: hospodářský a finanční pokles, **nucená migrace**, změna klimatu, **ztráta biologické rozmanitosti** a přírodní katastrofy, terorismus a nestabilita a celá řada dalších; zdůrazňuje, že tyto globální, přeshraniční problémy s tuzemským dosahem odhalují vzájemnou závislost našich ekonomik a společností a poukazují na potřebu společných akcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Eider Gardiazabal Rubial, Clare Moody

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

5a. zdůrazňuje, že odstranění nerovnosti mezi ženami a muži je důležité pro vytvoření Evropy více zaměřené na začlenění i na udržitelnější a ekonomicky bezpečnější Evropské unie; zdůrazňuje, že odstraňování rozdílů mezi pohlavími, které přetrvávají v naší společnosti, je stále častější v případě mnoha pracovních míst, na nichž pracují ženy i muži, a má pozitivní řetězový účinek na HDP na osobu;

Pozměňovací návrh

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Isabelle Thomas

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. *domnívá se, že rozpočtový rámec EU by měl být sladěn s cíli udržitelného rozvoje; připomíná, že všechny členské státy a sama Evropská komise podepsala v listopadu 2015 prohlášení o cílech udržitelného rozvoje; očekává, že EU bude plnit své závazky týkající se těchto cílů;*

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Rázvan Popa

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. *domnívá se, že budoucí VFR by se měl opírat o pozitivní podněty pro všechny členské státy zajišťující podporu veškerému jejich úsilí v oblasti rozvoje a reform;*

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6. *zdůrazňuje, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby prokázala, že je pospolitá a schopná čelit politickým událostem, jako jsou např. brexit, nárůst nacionalistických hnutí a změny v*

6. *odmítá a odsuzuje jakékoli zneužívání vystoupení Spojeného království z EU (brexit) jako záminky k posílení rozpočtu na straně příjmů což nakonec povede k většímu zdanění*

celosvětovém vedení; zdůrazňuje, že rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na globální problémy a obavy občanů; domnívá se, že zejména jednání o brexitu ukazují, že výhody plynoucí z členství v Unii výrazně převažují nad náklady na přispívání do rozpočtu;

podniků a k většímu daňovému zatížení občanů;

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. zdůrazňuje, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby prokázala, že je pospolitá a schopná čelit **politickým událostem, jako jsou např. brexit, nárůst nacionalistických hnutí a změny v celosvětovém vedení; zdůrazňuje, že rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na globální problémy a obavy občanů; domnívá se, že zejména jednání o brexitu ukazují, že výhody plynoucí z členství v Unii výrazně převažují nad náklady na přispívání do rozpočtu;**

Pozměňovací návrh

6. zdůrazňuje, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby prokázala, že je pospolitá a schopná čelit **krizi;**

Or. it

Pozměňovací návrh 86
Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. **zdůrazňuje**, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby **prokázala, že je pospolitá a schopná** čelit politickým

Pozměňovací návrh

6. **opakuje**, že budoucí VFR nabízí příležitost k tomu, aby **členské státy prokázaly solidaritu, která je zakotvena v**

událostem, jako jsou např. brexit, nárůst **nacionalistických** hnutí a změny v celosvětovém vedení; **zdůrazňuje, že** rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na globální problémy **a obavy občanů**; domnívá se, že zejména jednání o brexitu **ukazují, že** výhody plynoucí z **členství v Unii** výrazně převažují nad náklady na **přispívání do rozpočtu**;

Unii a v její schopnosti čelit politickým událostem, jako jsou např. brexit, nárůst **extrémistických pravicových** hnutí i změny v celosvětovém vedení; **zdůrazňuje své plné odhodlání dodržovat právní stát a demokracii a vyzývá všechny zúčastněné subjekty a občanskou společnost, aby se zavázaly k inkluzivnímu a progresivnímu procesu na základě spolupráce s cílem řádně, plně a včas řešit aktuální společenské, politické, environmentální a hospodářské výzvy**; rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na **místní, regionální, vnitrostátní ani** globální problémy; domnívá se, že zejména jednání o brexitu **a závazek k právnímu státu, demokracii, plnému respektování rámce dříve uzavřených závazků, například v rámci Velkopáteční dohody, je i nadále klíčovou referencí**, že výhody plynoucí z **inkluzivního a progresivního procesu na základě spolupráce** výrazně převažují nad náklady na **méně harmonická řešení**;

Or. en

Pozměňovací návrh 87

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 6

Návrh usnesení

6. zdůrazňuje, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby prokázala, že je pospolitá a schopná čelit politickým událostem, jako jsou např. brexit, nárůst **nacionalistických** hnutí a změny v celosvětovém vedení; zdůrazňuje, že rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na globální problémy a obavy občanů; domnívá se, že zejména jednání o brexitu ukazují, že výhody plynoucí z členství v

Pozměňovací návrh

6. zdůrazňuje, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby prokázala, že je pospolitá a schopná čelit politickým událostem, jako jsou např. brexit, nárůst **populistických a xenofobních** hnutí a změny v celosvětovém vedení; zdůrazňuje, že rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na globální problémy a obavy občanů; domnívá se, že zejména jednání o brexitu ukazují, že výhody plynoucí z

Unii výrazně převažují nad náklady na přispívání do rozpočtu;

členství v Unii výrazně převažují nad náklady na přispívání do rozpočtu; *proto se domnívá, že v evropském projektu jsme všichni vítězi;*

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. zdůrazňuje, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby prokázala, že je pospolitá a schopná čelit politickým událostem, jako jsou např. brexit, nárůst nacionalistických hnutí a změny v celosvětovém vedení; zdůrazňuje, že rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na globální problémy a obavy občanů; domnívá se, že zejména jednání o brexitu ukazují, že výhody plynoucí z členství v Unii výrazně převažují nad náklady na přispívání do rozpočtu;

Pozměňovací návrh

6. zdůrazňuje, že budoucí VFR nabízí Unii příležitost k tomu, aby prokázala, že je pospolitá a schopná čelit politickým událostem, jako jsou např. brexit, nárůst nacionalistických hnutí a změny v celosvětovém vedení, *krize právního státu a demokracie v některých členských státech*; zdůrazňuje, že rozdělení a samostřednost nejsou odpovědí na globální problémy a obavy občanů; domnívá se, že zejména jednání o brexitu ukazují, že výhody plynoucí z členství v Unii výrazně převažují nad náklady na přispívání do rozpočtu;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Alfred Sant

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení

6a. konstatuje, že vystoupení Spojeného království z rozpočtového systému EU přivodí změny, které půjdou nad rámec deficitu, jenž se projeví v čistých příjmech, včetně kapilární

ekonomiky a pravděpodobně negativních finančních dopadů na způsob, jakým bude rozpočet EU fungovat; proto vyzývá k vypracování studie o těchto možných dopadech a o tom, jak by bylo možné předejít jejich případným negativním důsledkům a minimalizovat je;

Or. en

Pozměňovací návrh 90

Eider Gardiazabal Rubial, Jeroen Lenaers, Tomáš Zdechovský, Emilian Pavel, Silvia Costa

Návrh usnesení Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. zdůrazňuje, že prohlášení o evropském pilíři sociálních práv a závazek orgánů EU a členských států, že zajistí více sociální Evropy, by mělo být podpořeno odpovídajícími finančními prostředky, včetně použití nástrojů financování EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 91

Bernd Kölmel

Návrh usnesení Bod 7

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7. vyzývá **proto** k **soustavné podpoře** stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; **odmítá jakýkoli pokus o** zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, **poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení**

7. vyzývá k **otevřené a upřímné diskusi týkající se všech** stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; **se zájmem bere na vědomí návrhy na omezené** zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní

daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

úroveň, přičemž členské státy by tak mohly mít lepší podmínky pro plnění cílů těchto programů; je přesvědčen, že v příštím programovém období závisí zajištění, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, na prokázání jejich přidané hodnoty, a domnívá se, že případná omezení položek u dvou programů, kde vznikají největší výdaje, by mohly být v příštím VFR příležitostí k dalšímu zlepšení jejich přidané hodnoty a ke zjednodušení s nimi spojených postupů;

Or. en

Pozměňovací návrh 92 **Inese Vaidere**

Návrh usnesení **Bod 7**

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně **ještě více** prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy; **odmítá představu postihů v oblasti financování soudržnosti, pokud jsou podmíněny stavem v oblasti jiných politik**

Pozměňovací návrh 93**Jordi Solé**

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení**Bod 7***Návrh usnesení*

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna *stejná* úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna *spravedlivým a udržitelným způsobem mírně snížená* úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy; *proto má v úmyslu snížit podíl dvou hlavních bloků přibližně na polovinu rozpočtu EU;*

Pozměňovací návrh 94**John Howarth****Návrh usnesení****Bod 7**

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu, fungování jednotného trhu **a schopnosti EU a jejích členských států řešit nadnárodní výzvy**, a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 95 **Eider Gardiazabal Rubial**

Návrh usnesení **Bod 7**

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti, **neboť tyto politiky přináší občanům EU hmatatelné výhody Evropského projektu**; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by

jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich **přidanou hodnotu** a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich **účinnost** a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 96 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení Bod 7

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a *sice* společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; **odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování,** a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné **a silnější** podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, **především politiky soudržnosti, která zůstává jedinou solidární evropskou politikou v Unii ve velkém měřítku,** a společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; vyzývá Unii, aby zároveň usilovala o cíl, jímž je srovnat v příštím programovém období **rozdíly v bohatství mezi nejchudšími a nejbohatšími regiony, jakož i rozdíly v příjmech mezi různými sociálními kategoriemi občanů,** a současně zlepšovat přidanou hodnotu **těchto politik** a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. fr

Pozměňovací návrh 97 Marita Ulvskog

Návrh usnesení

Bod 7

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu, **solidaritě** a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo **nerovnosti a** rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období **přinejmenším** zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 98

Tamás Deutsch

Návrh usnesení

Bod 7

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani

nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování *v běžných cenách*, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 99 **Nicola Caputo**

Návrh usnesení **Bod 7**

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře **a rozšiřování** stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. it

Pozměňovací návrh 100
Tiemo Wölken

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení

7. vyzývá proto **k soustavné** podpoře stávajících politik, **zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice** společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto **obecně k další** podpoře stávajících politik **a k dalšímu rozvíjení** společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani

nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; *hodlá* v příštím programovém období *zajistit*, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, *a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy*;

nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; *klade si otázku, zda* v příštím programovém období *je třeba*, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování; *zároveň zdůrazňuje, že je důležité zjednodušovat s nimi spojené postupy*;

Or. sv

Pozměňovací návrh 102

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Nedzhmi Ali, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh usnesení

Bod 7

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; *hodlá* v příštím programovém období *zajistit*, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna *stejná úroveň* financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky a politiky soudržnosti; odmítá jakýkoli pokus o *úplné* zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; *hodlá* v příštím programovém období *zajistit*, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna *přiměřená míra* financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 103

Alfred Sant

Návrh usnesení

Bod 7

Návrh usnesení

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice společné zemědělské a rybářské politiky **a politiky soudržnosti**; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Pozměňovací návrh

7. vyzývá proto k soustavné podpoře stávajících politik, zejména dlouhodobých politik EU zakotvených ve Smlouvách, a sice **politiky soudržnosti a** společné zemědělské a rybářské politiky; odmítá jakýkoli pokus o zpětné převedení těchto politik na vnitrostátní úroveň, poněvadž by se tím nezmenšilo ani finanční zatížení daňových poplatníků a spotřebitelů, ani nedosáhlo lepších výsledků, ba naopak by to bránilo růstu a fungování jednotného trhu a současně prohlubovalo rozdíly mezi jednotlivými územími a hospodářskými odvětvími; hodlá v příštím programovém období zajistit, aby na tyto politiky byla pro země EU-27 vyčleněna stejná úroveň financování, a současně zlepšovat jejich přidanou hodnotu a zjednodušovat s nimi spojené postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 104

Anneli Jäätteenmäki, Jan Huitema, Fredrick Federley, Urmas Paet, Morten Løkkegaard

Návrh usnesení

Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7a. připomíná odpovědnost vůči daňovým poplatníkům a spotřebitelům, a proto v příštím VFR naléhavě požaduje přísnou rozpočtovou kázeň s cílem řádně přihlížet k finanční zátěži vyvíjené na občany; zdůrazňuje, že by měl být proveden přezkum efektivnosti nákladů stávajících politik a programů a v případě

potřeby by měla být přijata příslušná opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 105

Eider Gardiazabal Rubial, Agnes Jongerius, Georgi Pirinski, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Návrh usnesení

Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7a. zdůrazňuje, že politiky zaměřené na boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení byly výrazně oslabeny v důsledku politiky rozpočtových omezení, naléhavě požaduje pokračování těchto politik s odpovídajícími zdroji v rámci příštího VFR s cílem dosáhnout jejich cílů a hmatatelných výsledků;

Or. en

Pozměňovací návrh 106

Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení

Bod 8

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

8. domnívá se, že Evropa **by měla** nabídnout vyhlídky mladším generacím **i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně;** je odhodlán výrazně posílit **dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny** uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti

8. domnívá se, že Evropa **je povinna** nabídnout vyhlídky **na lepší budoucnost** mladším generacím, **které budou vystaveny neblahým důsledkům hospodářských politik prováděných v EU v posledních desetiletích;** je odhodlán výrazně posílit **svůj stěžejní program, program Erasmus +, z něhož by měli mít prospěch všichni mladí Evropané, nikoli jen omezený počet studentů, kteří mají prostředky na pobyt v zahraničí, jelikož tento program není v současné době schopen** uspokojit velmi

nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů, *neboť ve stávajícím rozpočtu je v rámci této politiky jen velmi slabě financován; navrhuje, aby rozpočet pro program Erasmus+ byl v příštím VFR přinejmenším zdvojnásoben a aby jej mohla využívat nejméně polovina mladých lidí pocházejících z nejméně zámožných sociálních skupin*; vyzývá rovněž k tomu, aby *byl výrazně posílen rámcový program pro výzkum; požaduje, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře mikropodniků, malých a středních podniků a sociálních podniků dosaženo skutečného pokroku* tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Or. fr

Pozměňovací návrh 107

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 8

Návrh usnesení

8. domnívá se, že *Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně*; je odhodlán výrazně posílit *dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší*

Pozměňovací návrh

8. domnívá se, že *politiky zaměřené na budoucnost by měly mít dvojnásobný objem, aby mohly investovat do budoucích generací, do budoucích technologií a do budoucích infrastruktur*; je odhodlán výrazně posílit *programy zaměřené na mladé lidi, například program Erasmus + a Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí; souhlasí s rozšířením svých stěžejních programů, konkrétně rámcového programu pro výzkum, který není se současnými prostředky schopen uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů, a podporuje též masivní navýšení Nástroje pro propojení*

financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Evropy 2.0; podporuje masivní navýšení pro kulturní programy)

Or. en

Pozměňovací návrh 108

Eider Gardiazabal Rubial, Petra Kammerevert, Inés Ayala Sender

Návrh usnesení

Bod 8

Návrh usnesení

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit **dva** ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum **a** program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Pozměňovací návrh

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; **v této souvislosti zdůrazňuje význam programu Kreativní Evropa**; je odhodlán výrazně posílit **tři** ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum, program Erasmus + **a Nástroj pro propojení Evropy**, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů **a které zásadně přispívají k socioekonomické a územní soudržnosti a k udržitelné mobilitě**; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře **podniků sociální ekonomiky a** malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Or. en

Pozměňovací návrh 109

Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Návrh usnesení Bod 8

Návrh usnesení

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Pozměňovací návrh

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU **nediskriminačním způsobem** úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME); **a tím, že bude zajištěno, aby mladí lidé pocházející ze znevýhodněného socio-ekonomického prostředí získali nediskriminační přístup k těmto možnostem financování;**

Or. en

Pozměňovací návrh 110 Claudia Tapardel, Inés Ayala Sender

Návrh usnesení Bod 8

Návrh usnesení

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit **dva** ze svých stěžejních programů, konkrétně

Pozměňovací návrh

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit **tři** ze svých stěžejních programů, konkrétně

rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

rámcový program pro výzkum, program Erasmus + a **Nástroj pro propojení Evropy**, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů **a projektů a které zásadně přispívají k socioekonomické a územní soudržnosti a k udržitelné mobilitě**; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Or. en

Pozměňovací návrh 111 **Monika Hohlmeier**

Návrh usnesení **Bod 8**

Návrh usnesení

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků

Pozměňovací návrh

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; **požaduje nejméně 120 miliard eur na rámcový program výzkumu**; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti

a malých a středních podniků (COSME);

mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Or. en

Pozměňovací návrh 112

Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení Bod 8

Návrh usnesení

8. ***domnívá se, že*** Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; ***vyzývá rovněž k tomu, aby bylo*** v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků ***dosaženo pokroku*** tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Pozměňovací návrh

8. Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit ***mimo jiné*** dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; ***rozhodně podporuje zásadní navýšení zdrojů*** v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře ***mikropodniků a malých a středních podniků a sociálních podniků*** tím, že se zvýší financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Or. en

Pozměňovací návrh 113 Marco Valli

Návrh usnesení Bod 8

Návrh usnesení

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se **zvýší** financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Pozměňovací návrh

8. domnívá se, že Evropa by měla nabídnout vyhlídky mladším generacím i podnikům zaměřeným na budoucnost, díky nimž bude EU úspěšnější na celosvětové scéně; je odhodlán výrazně posílit dva ze svých stěžejních programů, konkrétně rámcový program pro výzkum a program Erasmus +, které nejsou se současnými prostředky schopny uspokojit velmi vysokou poptávku ze strany vysoce kvalitních uchazečů; vyzývá rovněž k tomu, aby bylo v boji proti nezaměstnanosti mladých lidí a při podpoře malých a středních podniků dosaženo pokroku tím, že se **přizpůsobí a vhodně upraví** financování programů, které navazují na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME);

Or. it

Pozměňovací návrh 114
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení

8a. vyzývá EU, aby zvýšila úsilí o obnovení soudržnosti a sociální konvergence v Evropě, a domnívá se, že další prostředky by tedy měly být věnovány na provádění evropského pilíře sociálních práv; navrhuje zdvojnásobit rozpočet Evropského sociálního fondu na řešení nezaměstnanosti a zmírnění sociální nerovnosti přetrvávající v Evropě;

Or. fr

Pozměňovací návrh 115
Jean Arthuis, Gérard Deprez

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

8a. má zájem sdílet ambice Evropské komise, která chce investovat do lidského kapitálu, a podporuje vytvoření programu věnovaného výhradně rozvoji odborného vzdělávání a přípravy v příštím víceletém finančním rámci (VFR);

Or. fr

Pozměňovací návrh 116
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešení hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

vypouští se

Or. fr

Pozměňovací návrh 117
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

Pozměňovací návrh

9. opakovaně vyjadřuje znepokojení nad rozpočtem EU a jeho úlohou při konkrétních řešeních potřeb občanů a narůstajících problémech, kterým musí čelit, jako je nezaměstnanost, hospodářská recese, chudoba, migrační krize a bezpečnostní hrozby; zdůrazňuje, že je nutné řádně posoudit, které fondy by mohly být lépe řízeny na vnitrostátní úrovni, aby byla plně dodržena zásada subsidiarity;

Or. en

Pozměňovací návrh 118

Eider Gardiazabal Rubial, Inés Ayala Sender, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică, Soraya Post, Ramón Jáuregui Atondo

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve **dvou** nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: **na jedné straně** rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a **řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a** na druhé straně **zajištěním bezpečnosti evropských občanů a** prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve **třech** nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR:

- rozvíjením **a financováním** komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a na druhé straně **podporou stability a ochranou lidských práv v**

zahraničí, a to konkrétně budováním kapacity v oblasti prevence konfliktů a mediace;

- prosazováním stability a ochranou lidských práv v zahraničí, zejména budováním kapacity v oblasti prevence konfliktů a mediace a rozvojem příslušných infrastruktur a logistických kapacit, které zaručí potřebnou mobilitu;

- společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany, zdůrazňuje, že kroky podnikané v těchto oblastech by neměly být na úkor rozvojových politik EU a dbát na to, aby se oficiální rozvojová pomoc neodchýlila od svého hlavního cíle, jímž je vymýcení chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Claudia Tapardel, Inés Ayala Sender

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany; ***stejně jako rozvíjením příslušných infrastruktur a logistických kapacit, které zaručují potřebnou mobilitu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky **v oblasti azylu, migrace a integrace** a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně **posilováním ochrany vnějších hranic** rozvíjením komplexní **migrační politiky s cílem zastavit nelegální migrační toky do Evropské unie** a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Alfred Sant

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti

obrany;

vnitřní bezpečnosti v schengenském prostoru, který je k dnešnímu dni stále příliš rozštěpený;

Or. en

Pozměňovací návrh 122

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace **a řešení hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích** a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, **zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;**

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní **společné** politiky v oblasti **bezpečnosti a spravedlnosti pokrývající oblasti** azylu, migrace a integrace a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability **a míru** v zahraničí;

Or. en

Pozměňovací návrh 123

Nicola Caputo

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace, **do níž**

řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

se zapojí stejnou měrou všechny členské státy EU, a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

Or. it

Pozměňovací návrh 124 **Inese Vaidere**

Návrh usnesení **Bod 9**

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany;

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména společným úsilím v oblasti výzkumu a schopností v oblasti obrany **a posílením vnějších hranic**;

Or. en

Pozměňovací návrh 125 **Marco Valli**

Návrh usnesení **Bod 9**

Návrh usnesení

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své

Pozměňovací návrh

9. vyzývá Unii, aby se zhostila své

úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména *společným úsilím* v oblasti výzkumu a *schopností v oblasti* obrany;

úlohy ve dvou nových oblastech politiky s vnitřním a vnějším rozměrem, které se objevily v průběhu současného VFR: na jedné straně rozvíjením komplexní politiky v oblasti azylu, migrace a integrace a řešením hlavních příčin migrace a vysídlování ve třetích zemích a na druhé straně zajištěním bezpečnosti evropských občanů a prosazováním stability v zahraničí, zejména *společnou schopností* v oblasti výzkumu a obrany;

Or. it

Pozměňovací návrh 126
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

9a. konstatuje, že v některých členských státech vlády brání činnosti organizací občanské společnosti a demonizují je, a tak představují překážku jejich nepřetržité práce a obrany hodnot zakotvených v článku 2 Smlouvy o Evropské unii; vyzývá Komisi, aby ve světle tohoto provozního ohrožení předložila návrh na posílení podpory občanské společnosti a nevládních organizací ve formě interního evropského fondu pro demokracii a lidská práva, který by byl řízený Komisí;

Or. en

Pozměňovací návrh 127
José Manuel Fernandes, Marian-Jean Marinescu

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

9a. vyzývá Unii, aby v rozpočtu EU odrazila konkrétní kapitolu týkající se digitální oblasti, která by se zabývala vzájemně závislými aspekty digitalizace, jako je digitalizace průmyslu a nástup umělé inteligence, digitální dovednosti, vysoce výkonná výpočetní technika a e-Government; vyzývá ke zvýšení podílu rozpočtu EU investovaného do vysokorychlostního připojení sdíleného i přímého řízení s cílem přizpůsobit se novým výzvám;

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Siegfried Mureşan

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

9a. proto se domnívá, že příští VFR by měl dosáhnout náležité vyváženosti mezi přiměřeným financováním zavedených a nových priorit a politik; je toho názoru, že to nelze provést bez navýšení oproti stávajícímu VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční

vypouští se

podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Or. it

Pozměňovací návrh 130

Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení

Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 131

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že EFSI neuspěl ani v oživení investic, ani v podpoře malých a

podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

středních podniků, a ukázalo se, že jde jen o plýtvání veřejnými prostředky; věří, že jediným způsobem, jak podpořit růst a bojovat proti nezaměstnanosti, je vrátit členským státům jejich fiskální a měnové pravomoci a překonat tak katastrofické dopady způsobené Hospodářskou a měnovou unií;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat *dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů* na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, *a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;*

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat *programy* na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, *jestliže jsou tyto programy v souladu potvrzeným cílem Evropské unie v oblasti sociální, hospodářské a územní soudržnosti; domnívá se, že návrh na vytvoření Evropského měnového fondu by mohl být součástí cíle posílení evropské soudržnosti za podmínky, že by se jeho činnost neomezovala pouze na eurozónu, že by přinášel užitek především z hlediska rozvoje a přístupu ke kapitálu nejvíce znevýhodněným regionům a oblastem a že by v regionech a členských státech nezaváděl kontraproduktivní úsporná opatření;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 133
Inese Vaidere

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, ***který zajistí, aby se investice nekumulovaly v EU 15, neboť účelnější geografické rozdělení je předpokladem pro překonání mezery v soudržnosti;*** a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Nedzhmi Ali

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, ***a to*** pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, ***a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;***

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, ***například*** pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice;

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, **a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;**

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice;

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Eider Gardiazabal Rubial, Ramón Jáuregui Atondo

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, **který by měl ve své činnosti pokračovat a neměl by být financován na úkor jiných programů EU,** a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno **těž** v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
José Manuel Fernandes

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření **fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů**, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření **stabilizační funkce pro členské státy eurozóny**, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu, **zároveň s účelovým nástrojem konvergence pro členské státy na jejich cestě k připojení k eurozóně**;

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Paul Rübig

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření fiskální kapacity v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Pozměňovací návrh

10. zdůrazňuje, že budoucí rámec by měl zahrnovat dva nové druhy finanční podpory, jimž se v rámci hospodářské agendy Unie přikládá velký význam, a to pokračování programů na podporu investic, jako je například Evropský fond pro strategické investice, a vytvoření fiskální kapacity **se zvláštní rozpočtovou kapacitou** v eurozóně a finančních stabilizačních nástrojů, pokud možno v rámci navrhovaného Evropského měnového fondu;

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Eider Gardiazabal Rubial

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

10a. zdůrazňuje, že jako první krok by se zvláštní rozpočtová kapacita eurozóny měla stát součástí rozpočtu EU, počítáno nad rámec stropů víceletého finančního plánu, aniž by byly dotčeny jiné programy VFR, a měla by být financována eurozónou a dalšími zúčastněnými členy prostřednictvím zdroje příjmu, který bude odsouhlasen mezi zúčastněnými členskými státy a bude považován za účelově vázané příjmy a záruky; jakmile nastane stabilní stav, mohla by být fiskální kapacita financována prostřednictvím vlastních zdrojů na základě doporučení Montiho zprávy o budoucím financování EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

11. potvrzuje zásadu, že další politické priority by měly být doprovázeny dodatečnými finančními prostředky bez ohledu na to, zda se objeví v době přijetí nového VFR či při jeho provádění, **a zdůrazňuje, že financování nových potřeb by nemělo oslabovat stávající politiky a programy**; dále očekává, že budou zavedena dostatečná ustanovení o flexibilitě, aby se zohlednily nepředvídané

11. potvrzuje zásadu, že další politické priority by měly být doprovázeny dodatečnými finančními prostředky bez ohledu na to, zda se objeví v době přijetí nového VFR či při jeho provádění; **naopak potvrzuje zásadu, že pro politiky a programy, které již nejsou považovány za politické priority, by měly být finanční zdroje přiměřeně sníženy**; dále očekává, že budou zavedena dostatečná ustanovení o

okolnosti, které by mohly vyvstat v průběhu VFR;

flexibilitě, aby se zohlednily nepředvídané okolnosti, které by mohly vyvstat v průběhu VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 141

Marco Valli

Návrh usnesení

Bod 11

Návrh usnesení

11. potvrzuje zásadu, že další politické priority by měly být doprovázeny **dodatečnými** finančními prostředky bez ohledu na to, zda se objeví v době přijetí nového VFR či při jeho provádění, a zdůrazňuje, že **financování nových potřeb by nemělo oslabovat stávající politiky a programy**; dále očekává, že budou zavedena dostatečná ustanovení o flexibilitě, aby se zohlednily nepředvídané okolnosti, které by mohly vyvstat v průběhu VFR;

Pozměňovací návrh

11. potvrzuje zásadu, že další politické priority by měly být doprovázeny **přiměřenými** finančními prostředky bez ohledu na to, zda se objeví v době přijetí nového VFR či při jeho provádění, a zdůrazňuje, že **je potřebná hloubková analýza stávajících politik a programů s cílem nalézt úspory a zrušit programy, které se ukázaly jako neúčinné**; dále očekává, že budou zavedena dostatečná ustanovení o flexibilitě, aby se zohlednily nepředvídané okolnosti, které by mohly vyvstat v průběhu VFR;

Or. it

Pozměňovací návrh 142

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Bod 12

Návrh usnesení

12. **domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby byl**

Pozměňovací návrh

vypouští se

rozpočet Unie výrazně navýšen; odhaduje výši požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby byl rozpočet Unie výrazně navýšen; odhaduje výši požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. it

Pozměňovací návrh 144
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše

Pozměňovací návrh

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, pokud se změní a přiblíží se očekáváním svých občanů v oblasti

uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby byl rozpočet Unie výrazně navýšen; odhaduje výši požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;

solidarity, soudržnosti, azylu, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti, zelené ekonomiky a energie, podpory výzkumu a vzdělávání a sociálního pokroku; odhaduje výši požadovaných výdajových stropů VFR na maximální část hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27, kterou povolují Smlouvy;

Or. fr

Pozměňovací návrh 145 **Bernd Kölmel**

Návrh usnesení **Bod 12**

Návrh usnesení

12. domnívá se, že *silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby byl rozpočet Unie výrazně navýšen; odhaduje výši požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;*

Pozměňovací návrh

12. domnívá se, že *tam, kde jsou nalezena jasná řešení s cílem řešit nové výzvy, jako například vysoce politické priority migrace a bezpečnosti a krize eura*, a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie, *mohl by být rozpočet Unie výrazně navýšen; pokud však tyto výdaje nemohou být odůvodněny na základě jasných řešení, měl by rozpočet EU zůstat ve výši přibližně 1 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27;*

Or. en

Pozměňovací návrh 146 **Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu**

Návrh usnesení **Bod 12**

Návrh usnesení

12. domnívá se, že silnější a

Pozměňovací návrh

12. domnívá se, že silnější a

ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby byl rozpočet Unie výrazně navýšen; **odhaduje vyšší požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;**

ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby byl rozpočet Unie výrazně navýšen; **domnívá se, že výdajové stropy VFR by měly být několikanásobně vyšší než procentní podíl z hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 stanovený doposud jako strop, aby bylo možno kompenzovat vnější nerovnosti mezi centrem a okrajovými částmi vyplývající z hospodářského uspořádání Unie a vypořádat se s riziky budoucích hospodářských, humanitárních a environmentálních krizí;**

Or. es

Pozměňovací návrh 147 Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení Bod 12

Návrh usnesení

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout **pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více** finančních prostředků; **vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby byl rozpočet Unie výrazně navýšen;** odhaduje vyšší požadovaných výdajových stropů VFR na **1,3 %** hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 **bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;**

Pozměňovací návrh

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout **bez většího množství** finančních prostředků **než v současné době;** odhaduje vyšší požadovaných výdajových stropů VFR **maximálně** na **1,0 %** hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27, **včetně veškerých nástrojů;**

Or. sv

Pozměňovací návrh 148

Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Fredrick Federley

Návrh usnesení

Bod 12

Návrh usnesení

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto **více** finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby **byl rozpočet Unie výrazně navýšen; odhaduje vyšší požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;**

Pozměňovací návrh

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto **přiměřené množství** finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby **byly do velké míry změněny priority a prostředky byly přerozděleny do oblastí, které přispívají ke skutečné evropské přidané hodnotě, neboť výrazné navýšení rozpočtu Unie se nezdá být reálné vzhledem ke stanoviskům především stávajících členských států, které jsou čistými dárci;**

Or. en

Pozměňovací návrh 149

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 12

Návrh usnesení

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby **byl rozpočet Unie výrazně navýšen; odhaduje vyšší požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový počet nástrojů, které mají být započítány**

Pozměňovací návrh

12. domnívá se, že silnější a ambicióznější Evropy lze dosáhnout pouze tehdy, bude-li jí poskytnuto více finančních prostředků; vzhledem k výše uvedeným výzvám a prioritám a s přihlédnutím k vystoupení Spojeného království z Unie vyzývá k tomu, aby **bylo zaručeno, že rozpočet EU nebude snížen ve srovnání se stropy VFR v roce 2020, a odhaduje vyšší požadovaných výdajových stropů VFR na 1,3 % hrubého národního důchodu (HND) v zemích EU-27 bez ohledu na celkový**

nad rámec stropů;

počet nástrojů, které mají být započítány nad rámec stropů;

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. sv

Pozměňovací návrh 151
Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Pozměňovací návrh

vypouští se¹

¹ *Není vhodné, aby se v této zprávě diskutovalo o zdrojích financování pro víceletý finanční rámec. Tímto bodem se musí zabývat výlučně zpráva o vlastních*

zdrojích. Proto chceme tento bod vypustit.

Or. en

Pozměňovací návrh 152

Bernd Kölmel

Návrh usnesení

Bod 13

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 153

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Bod 13

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 154

Tamás Deutsch

Návrh usnesení

Bod 13

PE616.895v01-00

88/151

AM\1144762CS.docx

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Pozměňovací návrh

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR, **připomíná, že zavedení nových vlastních zdrojů nesmí ohrozit fiskální srchovanost členských států;**

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že **pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude** zavedení nových vlastních zdrojů EU **jedinou** možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Pozměňovací návrh

13. je přesvědčen, že zavedení nových vlastních zdrojů EU **je prvořadou** možností, jak dostatečně financovat příští VFR, **aniž by to představovalo další zátěž pro občany;**

Or. it

Pozměňovací návrh 156
Eider Gardiazabal Rubial, Ramón Jáuregui Atondo

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak dostatečně

Pozměňovací návrh

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s výrazným navýšením příspěvků členských států do rozpočtu EU, bude zavedení nových **skutečných** vlastních zdrojů EU jedinou možností, jak

financovat příští VFR;

dostatečně financovat příští VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Jens Geier

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit s **výrazným navýšením** příspěvků členských států do rozpočtu EU, **bude zavedení nových vlastních zdrojů EU** jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Pozměňovací návrh

13. je přesvědčen, že pokud Rada nebude souhlasit **se zavedením nových vlastních zdrojů EU, bude výrazné navýšení** příspěvků členských států do rozpočtu EU jedinou možností, jak dostatečně financovat příští VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Răzvan Popa

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13a. domnívá se, že zjednodušení systému vlastních zdrojů je správným řešením, jak zavést jednodušší, transparentnější a spravedlivější systém vlastních zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Monica Macovei, Indrek Tarand

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. připomíná rozpočtové zásady jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a transparentnosti, jež je třeba při sestavování a plnění rozpočtu Unie respektovat;

Pozměňovací návrh

14. připomíná rozpočtové zásady jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a transparentnosti, jež je třeba při sestavování a plnění rozpočtu Unie respektovat; ***znovu připomíná své znepokojení související se zřízením nástrojů ad hoc mimo rozpočet Unie, jako jsou svěřenské fondy, neboť nepřispívají k jednotnosti a univerzálnosti rozpočtu EU, ani nezlepšují jeho transparentnost a srozumitelnost;***

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. připomíná rozpočtové zásady jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a transparentnosti, jež je třeba při sestavování a plnění rozpočtu Unie respektovat;

Pozměňovací návrh

14. připomíná rozpočtové zásady jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a transparentnosti, jež je třeba při sestavování a plnění rozpočtu Unie respektovat; ***domnívá se, že z rozpočtu EU by neměly být financovány programy ani uzavírány dohody o volném obchodu, které jsou v rozporu s cílem hospodářské, sociální a územní soudržnosti;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 161
Jordi Solé, Sven Giegold
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. připomíná rozpočtové zásady jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a transparentnosti, jež je třeba při sestavování a plnění rozpočtu Unie respektovat;

Pozměňovací návrh

14. připomíná^{1a} rozpočtové zásady jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, obecnosti, specifikace, **adicionality**, řádného finančního řízení a transparentnosti, jež je třeba při sestavování a plnění rozpočtu Unie respektovat;

^{1a} *PN navržený NABU - Naturschutzbund Deutschland e.V.*

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

14a. naléhavě žádá Komisi, aby v zájmu řádného finančního řízení a transparentnosti rozpočtu Evropské unie zvážila stanovení vlastních podmínek s cílem předcházet korupci a finančním podvodům týkajícím se fondů EU, včetně podílu na činnosti Úřadu evropského veřejného žalobce a větší podmíněnosti mezi právním státem a podmínkami pro přístup k fondům EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

14a. *domnívá se, že kromě výše uvedených rozpočtových zásad se rozhodování o rozpočtu v oblasti všech politik a programů musí řídit následujícími zásadami:*

- soulad se zásadou subsidiarity;*
- schopnost měřit výkon;*
- jasná a prokazatelná evropská přidaná hodnota;*

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Răzvan Popa

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

14a. *zdůrazňuje, že víceletý rozpočet EU by měl být i nadále oporou pro provádění politických cílů EU, aniž by vytvářel umělé rozpory mezi zeměmi eurozóny a zeměmi mimo eurozónu;*

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Eider Gardiazabal Rubial, Ramón Jáuregui Atondo

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

16. poukazuje v této souvislosti na to, že aby mohly být politická rozhodnutí a iniciativy Evropské rady prováděny v plném rozsahu, musí být k dispozici dostatečné finanční prostředky, a

16. poukazuje v této souvislosti na to, že aby mohly být politická rozhodnutí a iniciativy Evropské rady prováděny v plném rozsahu, musí být k dispozici dostatečné finanční prostředky, a

zdůrazňuje, že jakýkoli jiný přístup podkopává poctivost rozpočtu Unie;

zdůrazňuje, že jakýkoli jiný přístup podkopává poctivost rozpočtu Unie **a důvěru občanů**;

Or. en

Pozměňovací návrh 166

Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Urmas Paet, Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Návrh usnesení

Bod 17

Návrh usnesení

17. domnívá se, že VFR, který politické priority EU převádí na konkrétní investice, představuje vynikající nástroj pro **dlouhodobé plánování evropského projektu** a pro zajištění určité stabilní úrovně veřejných investic v členských státech; dále připomíná, že rozpočet EU je převážně investičním rozpočtem, který slouží jako další a doplňující zdroj financování opatření prováděných na vnitrostátní, regionální a místní úrovni;

Pozměňovací návrh

17. domnívá se, že VFR, který politické priority EU převádí na konkrétní investice, představuje vynikající nástroj pro plánování **výdajů Evropské unie** a pro zajištění určité stabilní úrovně veřejných investic v členských státech; **s politováním však konstatuje, že neexistuje vzájemně dohodnutá dlouhodobá strategická vize pro evropský projekt**; dále připomíná, že rozpočet EU je převážně investičním rozpočtem, který slouží jako další a doplňující zdroj financování opatření prováděných na vnitrostátní, regionální a místní úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 167

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení

Bod 17

Návrh usnesení

17. domnívá se, že VFR, který politické priority EU převádí na konkrétní investice, představuje vynikající nástroj pro dlouhodobé plánování evropského projektu

Pozměňovací návrh

17. domnívá se, že VFR, který politické priority EU převádí na konkrétní investice, **včetně sociálních investic**, představuje vynikající nástroj pro dlouhodobé

a pro zajištění určité stabilní úrovně veřejných investic v členských státech; dále připomíná, že rozpočet EU je převážně investičním rozpočtem, který slouží jako další a doplňující zdroj financování opatření prováděných na vnitrostátní, regionální a místní úrovni;

plánování evropského projektu a pro zajištění určité stabilní úrovně veřejných investic v členských státech; dále připomíná, že rozpočet EU je převážně investičním rozpočtem, který slouží jako další a doplňující zdroj financování opatření prováděných na vnitrostátní, regionální a místní úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
José Manuel Fernandes

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

17a. *zdůrazňuje, že by měla být zvážena myšlenka o silnějším propojení rozpočtu EU s doporučeními pro jednotlivé země nastíněnými v rámci zásad správy hospodářských záležitostí s cílem podpořit strukturální reformy podporující růst v členských státech; zdůrazňuje, že by toho mohlo být dosaženo prostřednictvím pozitivních stimulů, například pomocí finančních odměn v případě plného provádění strukturálních reforem;*

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Jordi Solé, Sven Giegold
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Podnadpis 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

soudržnost rozpočtu EU^{1a}

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Jordi Solé, Sven Giegold
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

17a. vyzývá^{1a} EU, aby prokázala udržitelnost příštího VFR, což může zvýšit účinnost výdajů EU tím, že se zvýší soudržnost a vyváží se hospodářské, sociální a environmentální dimenze, jak vyžaduje Smlouva, a to stanovením klíčových oblastí, v nichž je třeba provést změny, a vypracováním konkrétních a cílených návrhů na změnu v oblasti podstatných, procedurálních a institucionálních nástrojů prostřednictvím politických a prováděcích cyklů VFR;

*1a PN navržený NABU - Naturschutzbund
Deutschland e.V.*

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Jean Arthuis

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

17a. v souvislosti s reakcí na náhlé krize a nepředvídané události konstatuje, že Evropská unie musí mít od nynějška pružnější rozpočet, vyjma programů v

oblasti společné zemědělské politiky (SZP) a fondů soudržnosti (ESF, ERDF), u nichž je nutná předvídatelnost, tedy i víceletý finanční rámec, a ostatní výdaje by měly být předmětem každoroční diskuse a hlasování;

Or. fr

Pozměňovací návrh 172

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

17a. věří, že rozpočet EU by měl odrážet většinový hlas občanů EU; proto se domnívá, že VFR by měl být přijímán kvalifikovanou většinou v Radě, jak stanoví čl. 312 odst. 2 SFEU, a kvalifikovanou většinou v EP;

Or. en

Pozměňovací návrh 173

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení

Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

17a. vyzývá ke zvýšení investic do tvorby kvalitních pracovních míst v odvětvích orientovaných na budoucnost, do sociální ekonomiky a do sociální oblasti a oblasti zdravotnictví a péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 174

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 18

Návrh usnesení

18. je toho názoru, že při rozhodování o trvání VFR je nezbytné nalézt správnou rovnováhu mezi dvěma **zdanlivě** protichůdnými požadavky: na jedné **straně potřeba, která je charakteristická pro celou řadu politik EU – zejména těch, které jsou v rámci sdíleného řízení, jako je zemědělství a soudržnost – fungovat na základě stability a předvídatelnosti závazku nejméně sedmi let, a na straně druhé** potřeba demokratické legitimacy a odpovědnosti, které jsou výsledkem synchronizace jednotlivých finančních rámců s pětiletým politickým cyklem Evropského parlamentu a Evropské komise;

Pozměňovací návrh

18. je toho názoru, že při rozhodování o trvání VFR je nezbytné nalézt správnou rovnováhu mezi dvěma protichůdnými požadavky: na jedné straně potřeba demokratické legitimacy a odpovědnosti, které jsou výsledkem synchronizace jednotlivých finančních rámců s pětiletým politickým cyklem Evropského parlamentu a Evropské komise **a na straně druhé potřeba, která je charakteristická pro celou řadu politik EU – zejména těch, které jsou v rámci sdíleného řízení, jako je zemědělství a soudržnost – fungovat na základě stability a předvídatelnosti;**

Or. en

Pozměňovací návrh 175

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh usnesení

Bod 18

Návrh usnesení

18. je toho názoru, že při rozhodování o trvání VFR je nezbytné nalézt správnou rovnováhu mezi dvěma **zdanlivě** protichůdnými požadavky: na jedné straně potřeba, která je charakteristická pro celou řadu politik EU – zejména těch, které jsou v rámci sdíleného řízení, jako je zemědělství a soudržnost – fungovat na základě stability a předvídatelnosti **závazku nejméně sedmi let, a na straně druhé**

Pozměňovací návrh

18. je toho názoru, že při rozhodování o trvání VFR je nezbytné nalézt správnou rovnováhu mezi dvěma **zdanlivě** protichůdnými požadavky: na jedné straně potřeba, která je charakteristická pro celou řadu politik EU – zejména těch, které jsou v rámci sdíleného řízení, jako je zemědělství a soudržnost – fungovat na základě stability a předvídatelnosti, a na straně druhé potřeba demokratické

potřeba demokratické legitimacy a odpovědnosti, které jsou výsledkem synchronizace jednotlivých finančních rámců s pětiletým politickým cyklem Evropského parlamentu a Evropské komise;

legitimity a odpovědnosti, které jsou výsledkem synchronizace jednotlivých finančních rámců s pětiletým politickým cyklem Evropského parlamentu a Evropské komise;

Or. en

Pozměňovací návrh 176

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

18a. *je toho názoru, že nejlepší možností je VFR dlouhý 5 + 5 let; domnívá se však, že neměnnou podmínkou shody na desetiletém rozpočtu EU je mít též do konce roku 2025 ustanovení o skončení platnosti, pokud v roce 2025 nebude kvalifikovanou většinou přijato povolební ustanovení o přezkumu; je přesvědčen, že prvním politickým aktem nově zvolené Komise EU v roce 2024 by mělo být předložení přezkumu VFR na období 2021-2030 v souladu s výsledkem voleb v EU v roce 2024 a zohlednění většiny v Parlamentu a Radě; je přesvědčen, že pokud by nebyly splněny podmínky pro VFR v délce 5 + 5 let, je druhou nejlepší možností sedmileté období;*

Or. en

Pozměňovací návrh 177

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 19

Návrh usnesení

19. zdůrazňuje, že každý nově zvolený Parlament pokládá za politickou nutnost výrazně ovlivňovat VFR v průběhu svého volebního období, a to jak z hlediska objemu prostředků, tak z hlediska politických priorit; zdůrazňuje, že volby do Evropského parlamentu občanům EU nabízí příležitost přímo vyjádřit postoje k rozpočtovým prioritám Unie, které by se měly zohlednit v povolebním **přízpůsobení** finančního rámce; domnívá se proto, že v každém politickém cyklu **by** Komise **měla navrhnout** buď vytvoření nového VFR, nebo povinnou revizi stávajícího VFR v polovině období a Parlament a Rada **by** o tom **měly rozhodnout**;

Pozměňovací návrh

19. zdůrazňuje, že **v případě sedmiletého VFR** každý nově zvolený Parlament **a Komise** pokládá za politickou nutnost výrazně ovlivňovat VFR v průběhu svého volebního období, a to jak z hlediska objemu prostředků, tak z hlediska politických priorit; zdůrazňuje, že volby do Evropského parlamentu občanům EU nabízí příležitost přímo vyjádřit postoje k rozpočtovým prioritám Unie, které by se měly zohlednit v povolebním **závazném přezkumu** finančního rámce **kvalifikovanou většinou**; domnívá se proto, že v každém politickém cyklu Komise **navrhne** buď vytvoření nového VFR, nebo povinnou revizi stávajícího VFR v polovině období a Parlament a Rada o tom **rozhodne**;

Or. en

Pozměňovací návrh 178

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 20

Návrh usnesení

20. **zdůrazňuje proto, že je třeba, aby doba trvání VFR byla postupně prodlužována na dvě období po pěti letech s povinným přezkumem v polovině období; vyzývá Komisi, aby vypracovala jasný návrh, v němž budou stanoveny metody praktického provádění finančního rámce na období 5+5 let;**

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 179
José Manuel Fernandes

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení

20. zdůrazňuje *proto*, že je třeba, aby doba trvání VFR byla postupně prodlužována na *dvě* období *po pěti letech* s povinným přezkumem v polovině období; vyzývá Komisi, aby vypracovala jasný návrh, v němž budou stanoveny metody praktického provádění finančního rámce na období **5+5** let;

Pozměňovací návrh

20. *je přesvědčen, že pro dobu trvání VFR nelze uvažovat o pětiletém období, vzhledem k závažným překážkám, které by to přineslo pro programování a požadavky na provádění v některých politikách EU;* zdůrazňuje *proto*, že je třeba, aby doba trvání VFR byla postupně prodlužována na *desetileté* období s povinným přezkumem v polovině období; vyzývá Komisi, aby vypracovala jasný návrh, v němž budou stanoveny metody praktického provádění finančního rámce na období **10** let;

Or. en

Pozměňovací návrh 180

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení

20. zdůrazňuje proto, že je třeba, aby doba trvání VFR byla *postupně prodlužována* na *dvě* období *po pěti letech* s povinným přezkumem v polovině období; *vyzývá Komisi, aby vypracovala jasný návrh, v němž budou stanoveny metody praktického provádění finančního rámce na období 5+5 let;*

Pozměňovací návrh

20. zdůrazňuje proto, že je třeba, aby doba trvání VFR byla *prodloužena* na období *pěti let* s povinným přezkumem v polovině období;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Răzvan Popa

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení

20. zdůrazňuje *proto*, že je třeba, aby doba trvání VFR byla *postupně prodlužována na dvě období po pěti letech s povinným přezkumem v polovině období*; vyzývá Komisi, aby vypracovala jasný návrh, v němž budou stanoveny metody praktického provádění finančního rámce na období 5+5 let;

Pozměňovací návrh

20. zdůrazňuje, že *stávající sedmiletá doba trvání VFR by měla být zachována s přihlédnutím k dlouhodobé předvídatelnosti rozpočtu*;

Or. en

Pozměňovací návrh 182
John Howarth

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení

20. zdůrazňuje proto, že je třeba, aby doba trvání VFR byla *postupně prodlužována* na dvě období po pěti letech s *povinným přezkumem v polovině období*; vyzývá Komisi, aby vypracovala jasný návrh, v němž budou stanoveny metody praktického provádění finančního rámce na období 5+5 let;

Pozměňovací návrh

20. zdůrazňuje proto, že je třeba, aby doba trvání VFR byla *prodloužena* na dvě období po pěti letech; vyzývá Komisi, aby předložila návrhy na praktické provádění této zásady;

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21

21. uznává však, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 neumožňuje začít ihned uplatňovat řešení 5+5 let vzhledem k tomu, že současný VFR bude probíhat až do prosince 2020, protože by nebylo možné dosáhnout uspokojivého sladění jednotlivých období; proto se domnívá, že následující VFR by měl být stanoven na období sedmi let (2021–2027), včetně povinného přezkumu, a sice jako přechodné řešení, které se uplatní naposledy;

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 184

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení

Bod 21

21. uznává však, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 neumožňuje začít ihned uplatňovat řešení 5+5 let vzhledem k tomu, že současný VFR bude probíhat až do prosince 2020, protože by nebylo možné dosáhnout uspokojivého sladění jednotlivých období; proto se domnívá, že následující VFR by měl být stanoven na období sedmi let (2021–2027), včetně povinného přezkumu, a sice jako přechodné řešení, které se uplatní naposledy;

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Eider Gardiazabal Rubial

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení

21. uznává však, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 neumožňuje začít ihned uplatňovat řešení 5+5 let vzhledem k tomu, že současný VFR bude probíhat až do prosince 2020, protože by nebylo možné dosáhnout uspokojivého sladění jednotlivých období; proto se domnívá, že následující VFR by měl být stanoven na období sedmi let (2021–2027), včetně povinného přezkumu, **a sice jako přechodné řešení, které se uplatní naposledy;**

Pozměňovací návrh

21. uznává však, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 neumožňuje začít ihned uplatňovat řešení 5+5 let vzhledem k tomu, že současný VFR bude probíhat až do prosince 2020, protože by nebylo možné dosáhnout uspokojivého sladění jednotlivých období; proto se domnívá, že následující VFR by měl být stanoven na období sedmi let (2021–2027), včetně povinného přezkumu **v polovině období, který umožní provést rychlou a účinnou revizi a aktualizaci podpory EU;**

Or. en

Pozměňovací návrh 186
José Manuel Fernandes

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení

21. uznává však, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 neumožňuje začít ihned uplatňovat řešení 5+5 let vzhledem k tomu, že současný VFR bude probíhat až do prosince 2020, protože by nebylo možné dosáhnout uspokojivého sladění jednotlivých období; proto se domnívá, že následující VFR by měl být stanoven na období sedmi let (2021–2027), včetně povinného přezkumu, a sice jako přechodné řešení, které se uplatní naposledy;

Pozměňovací návrh

21. uznává však, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 neumožňuje začít ihned uplatňovat řešení **10** let vzhledem k tomu, že současný VFR bude probíhat až do prosince 2020, protože by nebylo možné dosáhnout uspokojivého sladění jednotlivých období; proto se domnívá, že následující VFR by měl být stanoven na období sedmi let (2021–2027), včetně povinného přezkumu, a sice jako přechodné řešení, které se uplatní naposledy;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
John Howarth

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení

21. **uznává však**, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 **neumožňuje začít ihned uplatňovat řešení 5+5 let vzhledem k tomu, že současný VFR bude probíhat až do prosince 2020, protože by nebylo možné dosáhnout uspokojivého sladění jednotlivých období; proto se domnívá, že následující VFR by měl být stanoven na období sedmi let (2021–2027), včetně povinného přezkumu, a sice jako přechodné řešení, které se uplatní naposledy;**

Pozměňovací návrh

21. **zdůrazňuje**, že načasování příštích voleb do Evropského parlamentu na jaře 2019 **a ukončení současného VFR na konci roku 2020 je nejlepší příležitostí pro změnu a synchronizaci VFR s politickým cyklem Parlamentu a jmenovacím cyklem komisařů, a dospívá k závěru, že VFR po roce 2020 by měl být v platnosti v období 2012–2025 s rámcem plánování na období 2026–2030;**

Or. en

Pozměňovací návrh 188
John Howarth

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení

21a. domnívá se, že v rámci této struktury 5+5 by byl VFR připraven před koncem volebního období, což by umožnilo přezkum a/nebo potvrzení rámce v návaznosti na volby na další volební období a přineslo stabilitu nezbytnou pro takové programy, jako je zemědělství, infrastruktura a dlouhodobý výzkum, zlepšilo politickou odpovědnost a transparentnost, zahrnuje rozpočtový proces EU a odstranilo nutnost provádět přezkum v polovině období;

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 189**Jordi Solé**

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení**Bod 22***Návrh usnesení*

22. je přesvědčen o tom, že je nezbytné zachovat právně **závazný a povinný přezkum** VFR v polovině období **a jeho revizi**, jak je stanoveno v novém nařízení o VFR; připomíná, že revize v polovině období v roce 2016 byla historicky první příležitostí, kdy došlo ke skutečné revizi nařízení o VFR, a že ji Rada i Parlament vyhodnotily kladně, zejména pokud jde o posílení ustanovení VFR o flexibilitě;

Pozměňovací návrh

22. je přesvědčen o tom, že je nezbytné zachovat právně **závaznou a povinnou povolební revizi** VFR v polovině období, jak je stanoveno v novém nařízení o VFR; připomíná, že revize v polovině období v roce 2016 byla historicky první příležitostí, kdy došlo ke skutečné revizi nařízení o VFR, a že ji Rada i Parlament vyhodnotily kladně, zejména pokud jde o posílení ustanovení VFR o flexibilitě;

Or. en

Pozměňovací návrh 190**Jordi Solé**

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení**Bod 23***Návrh usnesení*

23. domnívá se, že v případě VFR na období 2021–2027 by měla být navržena revize **v polovině období** a mělo by se o ní zavčas rozhodnout, aby mohl budoucí Parlament i Komise odpovídajícím způsobem upravit finanční rámec; zdůrazňuje, že při každé revizi VFR je třeba zajistit zapojení Parlamentu a zachování jeho výsad jakožto rovnocenné složky rozpočtového orgánu; dále zdůrazňuje, že součástí každé skutečné revize je i revize stropů VFR, pokud by se

Pozměňovací návrh

23. domnívá se, že v případě **nejlepšího řešení (VFR na období 2021-2030) by povolební revize, která by měla být provedena koncem roku 2025, měla být prvním politickým krokem nově zvolené Komise; je přesvědčen, že tato revize by mohla vést k částečné nebo úplné revizi některých právních základů a programů; zdůrazňuje však, že pokud jde o druhé nejlepší řešení (VFR na období 2021–2027) by měla být navržena povolební revize a mělo by se o ní zavčas rozhodnout,**

zjistilo, že nejsou pro zbytek období dostatečné;

aby mohl budoucí Parlament i Komise odpovídajícím způsobem upravit finanční rámec; zdůrazňuje, že při každé revizi VFR je třeba zajistit zapojení Parlamentu a zachování jeho výsad jakožto rovnocenné složky rozpočtového orgánu; dále zdůrazňuje, že součástí každé skutečné revize je i revize stropů VFR, pokud by se zjistilo, že nejsou pro zbytek období dostatečné;

Or. en

Pozměňovací návrh 191 **Marco Valli**

Návrh usnesení **Bod 23**

Návrh usnesení

23. domnívá se, že v případě VFR na období 2021–2027 by měla být navržena revize v polovině období a mělo by se o ní zavčas rozhodnout, aby mohl budoucí Parlament i Komise odpovídajícím způsobem upravit finanční rámec; zdůrazňuje, že při každé revizi VFR je třeba zajistit zapojení Parlamentu a zachování jeho výsad jakožto rovnocenné složky rozpočtového orgánu; *dále zdůrazňuje, že součástí každé skutečné revize je i revize stropů VFR, pokud by se zjistilo, že nejsou pro zbytek období dostatečné;*

Pozměňovací návrh

23. domnívá se, že v případě VFR na období 2021–2027 by měla být navržena revize v polovině období a mělo by se o ní zavčas rozhodnout, aby mohl budoucí Parlament i Komise odpovídajícím způsobem upravit finanční rámec; zdůrazňuje, že při každé revizi VFR je třeba zajistit zapojení Parlamentu a zachování jeho výsad jakožto rovnocenné složky rozpočtového orgánu;

Or. it

Pozměňovací návrh 192 **Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu**

Návrh usnesení **Bod 24**

Návrh usnesení

24. zdůrazňuje, že během současného VFR rozpočtový orgán schválil uvolnění značných prostředků z mechanismů flexibility a zvláštních nástrojů zahrnutých do nařízení o VFR, aby byly zajištěny další rozpočtové prostředky potřebné ke zvládnutí závažných krizí nebo k financování nových politických priorit;

Pozměňovací návrh

24. zdůrazňuje, že během současného VFR rozpočtový orgán schválil uvolnění značných prostředků z mechanismů flexibility a zvláštních nástrojů zahrnutých do nařízení o VFR, aby byly zajištěny další rozpočtové prostředky potřebné ke zvládnutí závažných krizí nebo k financování nových politických priorit; **s politováním konstatuje, že určitý počet přesunů byl proveden tak, že bylo čerpáno z rozpočtových položek jiných programů, zejména z politiky soudržnosti;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 193

Marco Valli

Návrh usnesení

Bod 24

Návrh usnesení

24. zdůrazňuje, že během současného VFR rozpočtový orgán schválil uvolnění značných prostředků z mechanismů flexibility a zvláštních nástrojů zahrnutých do nařízení o VFR, aby byly zajištěny **další** rozpočtové prostředky potřebné ke zvládnutí závažných krizí nebo k financování nových politických priorit;

Pozměňovací návrh

24. zdůrazňuje, že během současného VFR rozpočtový orgán schválil uvolnění značných prostředků z mechanismů flexibility a zvláštních nástrojů zahrnutých do nařízení o VFR, aby byly zajištěny rozpočtové prostředky potřebné ke zvládnutí závažných krizí nebo k financování nových politických priorit;

Or. it

Pozměňovací návrh 194

Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení

Bod 25

Návrh usnesení

25. domnívá se proto, že ustanovení o flexibilitě v současném VFR *se osvědčila a poskytla* řešení z hlediska značných finančních prostředků, jichž bylo *zejména* zapotřebí *k řešení problémů v souvislosti s migrací, přílivem uprchlíků a nedostatkem investic; připomíná, že Parlament byl autorem několika těchto ustanovení, které důrazně obhajoval během předchozích jednání o VFR;*

Pozměňovací návrh

25. domnívá se proto, že ustanovení o flexibilitě v současném VFR *neumožnila nalézt* řešení z hlediska značných finančních prostředků, jichž bylo zapotřebí *k zajištění obecného blaha v rámci EU;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 195
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení

26. *domnívá se, že další posílení těchto ustanovení je i nadále nezbytné, aby bylo možné lépe čelit novým výzvám, nepředvídatelným událostem a vyvíjejícím se politickým prioritám, které vznikají při provádění dlouhodobého plánu, jakým je např. VFR; požaduje pro budoucí VFR větší flexibilitu, která by měla umožnit co nejširší využití celkových stropů VFR pro závazky a platby;*

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. sv

Pozměňovací návrh 196
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení

27. domnívá se, že stropy příštího VFR by měly být stanoveny na takové úrovni, která umožní **nejen** financování politik EU, ale také poskytne dostatečné rozpětí pro **závazky v rámci každého okruhu**;

Pozměňovací návrh

27. domnívá se, že stropy příštího VFR by měly být stanoveny na takové úrovni, která umožní financování politik EU, ale také poskytne dostatečné rozpětí pro **reakci na krizové situace**;

Or. it

Pozměňovací návrh 197
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení

28. je přesvědčen, že **všchna** nepřidělená rozpětí by bez jakýchkoli omezení **měla** být přenášena do následujících rozpočtových roků **a využívána rozpočtovým orgánem v rámci ročního rozpočtového postupu, k čemukoli tento orgán uzná za nutné; vyzývá proto, aby bylo zachováno celkového rozpětí pro závazky, avšak bez jakýchkoli omezení z hlediska rozsahu či času**;

Pozměňovací návrh

28. je přesvědčen, že **žádná** nepřidělená rozpětí by bez jakýchkoli omezení **neměla** být přenášena do následujících rozpočtových roků;

Or. sv

Pozměňovací návrh 198
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení

30. je pevně přesvědčen, že závazky schválené rozpočtovým orgánem by měly být použity k jejich původnímu účelu a že by mělo být vynaloženo veškeré úsilí, aby se zajistilo, že tomu tak bude ve všech

Pozměňovací návrh

30. je pevně přesvědčen, že závazky schválené rozpočtovým orgánem by měly být použity k jejich původnímu účelu a že by mělo být vynaloženo veškeré úsilí, aby se zajistilo, že tomu tak bude ve všech

oblastech politik; žádá zejména Komisi, aby i nadále pokračovala tímto směrem; *je však přesvědčen, že pokud skutečně dojde ke zrušení závazků, protože akce, na niž byly prostředky vyčleněny, nebyla provedena nebo byla provedena jen částečně, měly by být tyto prostředky v rozpočtu EU znovu uvolněny a zapojeny rozpočtovým orgánem v rámci ročního rozpočtového procesu; domnívá se, že zrušené závazky by měly být přímo převáděny do celkového rozpětí pro závazky, a nikoli do zvláštního nástroje či rezervy;*

oblastech politik; žádá zejména Komisi, aby i nadále pokračovala tímto směrem;

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení

31. připomíná, že zrušené závazky jsou svou povahou závazky, které již byly rozpočtovým orgánem schváleny, a za normálních okolností by tedy měly vést k odpovídajícím platbám, pokud by se akce, na kterou byly určeny, uskutečnila podle plánu; zdůrazňuje proto, že opětovné použití zrušených závazků v rozpočtu EU je řádně odůvodněné, ale nemělo by představovat způsob, jak příslušná pravidla pro zrušení závazku stanovená v odvětvových právních předpisech obcházet;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

**Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

32a. *zdůrazňuje, že stropy pro revizi by měly být zachovány v nařízení o VFR v případě nepředvídaných okolností, pokud by finanční potřeby vyčerpaly nebo překročily rozpětí a zvláštní nástroje; vyzývá k tomu, aby nařízení o VFR stanovilo zjednodušený postup pro cílenou revizi v rámci dohodnuté hranice;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 201
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht**

**Návrh usnesení
Bod 32 b (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

32b. *hájí zachování možnosti přesouvat financování jakéhokoli programu EU dopředu i dozadu, aby bylo možné provádět proticyklická opatření, která odpovídají rytmu stávajícího provádění, a smysluplně reagovat na závažné krize; dále vyzývá k legislativní flexibilitě (v současné době zakotvené v bodě 17 interinstitucionální dohody), která umožňuje úpravu v celkovém přidělu finančních prostředků u programů přijatých řádným legislativním postupem až do výše +/- 10 %, a k jejímu zvýšení na +/-15 %;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 202
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht**

Návrh usnesení
Bod 32 c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

32c. upozorňuje na flexibilitu, jíž je možno dosáhnout prostřednictvím přesunů v rámci jedné položky VFR, s cílem umístit finanční zdroje přímo tam, kde jsou potřebné, a zajistit lepší provádění rozpočtu EU; domnívá se, že nižší počet položek přispívá k posílení flexibility v rámci VFR; požaduje však, aby Komise při schvalování významných samostatných přesunů proaktivně informovala rozpočtový orgán a provedla s ním konzultaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

33. schvaluje celkovou strukturu zvláštních nástrojů VFR, zejména nástroje pružnosti, rezervy na pomoc při mimořádných událostech, Fondu solidarity EU, ***Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG)***, a poukazuje na jejich rozsáhlé využití v rámci současného VFR; požaduje zlepšení jejich finančního krytí a provozních ustanovení;

33. schvaluje celkovou strukturu zvláštních nástrojů VFR, zejména nástroje pružnosti, rezervy na pomoc při mimořádných událostech, Fondu solidarity EU, a poukazuje na jejich rozsáhlé využití v rámci současného VFR; požaduje zlepšení jejich finančního krytí a provozních ustanovení;

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení

33. schvaluje celkovou strukturu zvláštních nástrojů VFR, zejména nástroje pružnosti, rezervy na pomoc při mimořádných událostech, Fondu solidarity EU, Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG), a poukazuje na jejich rozsáhlé využití v rámci současného VFR; požaduje **zlepšení** jejich finančního krytí a provozních ustanovení;

Pozměňovací návrh

33. schvaluje celkovou strukturu zvláštních nástrojů VFR, zejména nástroje pružnosti, rezervy na pomoc při mimořádných událostech, Fondu solidarity EU, Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG), a poukazuje na jejich rozsáhlé využití v rámci současného VFR; požaduje **zásadní navýšení** jejich finančního krytí a provozních ustanovení;

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení

34. **zejména požaduje podstatné navýšení finančního krytí nástroje pružnosti a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků nejméně do výše 2 miliard EUR; připomíná, že nástroj pružnosti není spojen s žádnou konkrétní politickou oblastí a může být tudíž použit na jakýkoli účel, který je považován za nezbytný; domnívá se proto, že tento nástroj lze využít k pokrytí jakýchkoli nových finančních potřeb, které vzniknou během VFR;**

Pozměňovací návrh

34. **domnívá se, že žádné navýšení finančního krytí nástroje pružnosti není potřebné;**

Or. sv

Pozměňovací návrh 206
Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení

34. **zejména požaduje podstatné navýšení finančního krytí nástroje pružnosti a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků nejméně do výše 2 miliard EUR**; připomíná, že nástroj pružnosti není spojen s žádnou konkrétní politickou oblastí a může být tudíž použit na jakýkoli účel, který je považován za nezbytný; domnívá se proto, že tento nástroj lze využít k pokrytí jakýchkoli nových finančních potřeb, které vzniknou během VFR;

Pozměňovací návrh

34. připomíná, že nástroj pružnosti není spojen s žádnou konkrétní politickou oblastí a může být tudíž použit na jakýkoli účel, který je považován za nezbytný; domnívá se proto, že tento nástroj lze využít k pokrytí jakýchkoli nových finančních potřeb, které vzniknou během VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 207

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali

Návrh usnesení

Bod 34

Návrh usnesení

34. **zejména požaduje podstatné navýšení finančního krytí nástroje pružnosti a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků nejméně do výše 2 miliard EUR**; připomíná, že nástroj pružnosti není spojen s žádnou konkrétní politickou oblastí a může být tudíž použit na jakýkoli účel, který je považován za nezbytný; domnívá se proto, že tento nástroj lze využít k pokrytí jakýchkoli nových finančních potřeb, které vzniknou během VFR;

Pozměňovací návrh

34. **zejména požaduje podstatné navýšení finančního krytí nástroje pružnosti**; připomíná, že nástroj pružnosti není spojen s žádnou konkrétní politickou oblastí a může být tudíž použit na jakýkoli účel, který je považován za nezbytný; domnívá se proto, že tento nástroj lze využít k pokrytí jakýchkoli nových finančních potřeb, které vzniknou během VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 208

Marco Valli

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení

34. zejména požaduje **podstatné navýšení finančního** krytí nástroje pružnosti **a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků nejméně do výše 2 miliard EUR**; připomíná, že nástroj pružnosti není spojen s žádnou konkrétní politickou oblastí a může být tudíž použit na jakýkoli účel, který je považován za nezbytný; domnívá se proto, že tento nástroj lze využít k pokrytí jakýchkoli nových finančních potřeb, které vzniknou během VFR;

Pozměňovací návrh

34. zejména požaduje, **aby byla zvláštní pozornost věnována finančnímu** krytí nástroje pružnosti; připomíná, že nástroj pružnosti není spojen s žádnou konkrétní politickou oblastí a může být tudíž použit na jakýkoli účel, který je považován za nezbytný; domnívá se proto, že tento nástroj lze využít k pokrytí jakýchkoli nových finančních potřeb, které vzniknou během VFR;

Or. it

Pozměňovací návrh 209
Marco Zanni, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení

35. poukazuje na význam rezervy na pomoc při mimořádných událostech, která umožňuje rychle reagovat na konkrétní požadavky pomoci třetích zemí v souvislosti s nepředvídatelnými událostmi, a zdůrazňuje její mimořádný význam ve stávajícím kontextu; **požaduje výrazné navýšení finančních prostředků pro tuto rezervu a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků až do výše 1 miliardy EUR ročně**;

Pozměňovací návrh

35. poukazuje na význam rezervy na pomoc při mimořádných událostech, která umožňuje rychle reagovat na konkrétní požadavky pomoci třetích zemí v souvislosti s nepředvídatelnými událostmi, a zdůrazňuje její mimořádný význam ve stávajícím kontextu;

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Nedzhami Ali, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení

35. poukazuje na význam rezervy na pomoc při mimořádných událostech, která umožňuje rychle reagovat na konkrétní požadavky pomoci třetích zemí v souvislosti s nepředvídatelnými událostmi, a zdůrazňuje její mimořádný význam ve stávajícím kontextu; požaduje výrazné navýšení finančních prostředků pro tuto rezervu **a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků až do výše 1 miliardy EUR ročně;**

Pozměňovací návrh

35. poukazuje na význam rezervy na pomoc při mimořádných událostech, která umožňuje rychle reagovat na konkrétní požadavky pomoci třetích zemí v souvislosti s nepředvídatelnými událostmi, a zdůrazňuje její mimořádný význam ve stávajícím kontextu; požaduje výrazné navýšení finančních prostředků pro tuto rezervu;

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Claudia Tapardel, Inés Ayala Sender

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení

36. poukazuje zejména na významné uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU s cílem poskytnout pomoc v řadě závažných přírodních katastrof se značnými rozpočtovými důsledky; zdůrazňuje rovněž pozitivní dopad tohoto nástroje na veřejné mínění; navrhuje posílení jeho finančního krytí a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků ve výši 1 miliardy EUR;

Pozměňovací návrh

36. poukazuje zejména na významné uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU s cílem poskytnout pomoc v řadě závažných přírodních katastrof se značnými rozpočtovými důsledky; zdůrazňuje rovněž pozitivní dopad tohoto nástroje na veřejné mínění; navrhuje posílení jeho finančního krytí a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků ve výši 1 miliardy EUR; **stejně jako úpravu nařízení, které poskytuje větší pokrytí přírodním katastrofám, například požárům, které jsou stále více spojeny se změnou klimatu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 212

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 36

Návrh usnesení

36. poukazuje zejména na významné uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU s cílem poskytnout pomoc v řadě závažných přírodních katastrof se značnými rozpočtovými důsledky; zdůrazňuje rovněž pozitivní dopad tohoto nástroje na veřejné mínění; navrhuje posílení jeho finančního krytí a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků ve výši 1 miliardy EUR;

Pozměňovací návrh

36. poukazuje zejména na významné uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU s cílem poskytnout pomoc v řadě závažných přírodních katastrof ***souvisejících s klimatem*** se značnými rozpočtovými důsledky; zdůrazňuje rovněž pozitivní dopad tohoto nástroje na veřejné mínění; navrhuje posílení jeho finančního krytí a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků ve výši 1 miliardy EUR;

Or. en

Pozměňovací návrh 213

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Nedzhmi Ali, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh usnesení

Bod 36

Návrh usnesení

36. poukazuje zejména na významné uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU s cílem poskytnout pomoc v řadě závažných přírodních katastrof se značnými rozpočtovými důsledky; zdůrazňuje rovněž pozitivní dopad tohoto nástroje na veřejné mínění; navrhuje posílení jeho finančního krytí ***a vyčlenění ročních rozpočtových prostředků ve výši 1 miliardy EUR;***

Pozměňovací návrh

36. poukazuje zejména na významné uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU s cílem poskytnout pomoc v řadě závažných přírodních katastrof se značnými rozpočtovými důsledky; zdůrazňuje rovněž pozitivní dopad tohoto nástroje na veřejné mínění; navrhuje posílení jeho finančního krytí;

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Bernd Kölmel

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 215

Eider Gardiazabal Rubial, Jean-Paul Denanot, Theresa Griffin, John Howarth

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;

Pozměňovací návrh

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit, **aby se přeorientovalo na účel, k němuž byl fond původně zamýšlen, aby se zlepšila jeho koordinace se strukturálními fondy a aby jeho aktivace byla zahrnuta do strukturované dlouhodobé strategie; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování**

podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční přiděl; ***dále je přesvědčen, že oblast působnosti EFG by měla být rozšířena tak, aby zahrnovala i pracovníky, kteří ztratili práci v důsledku strukturálních změn ve struktuře výroby v důsledku nutnosti bojovat proti změně klimatu a uplatňovat cíle COP21;***

Or. en

Pozměňovací návrh 216 Tamás Deutsch

Návrh usnesení Bod 37

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, nenaplnilo očekávání ***a je třeba jej zlepšit***; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; ***domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční přiděl***;

Pozměňovací návrh

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, nenaplnilo očekávání; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované, ***a proto je třeba je zlepšit nebo odstranit***;

Or. en

Pozměňovací návrh 217 Marita Ulvskog za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení Bod 37

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, **nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;**

Pozměňovací návrh

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, **nerozvinulo svůj plný potenciál a mohlo by se zlepšit, aby fond fakticky zachytil a reintegroval všechny nadbytečné pracovníky (i v malých a středních podnicích) na trh práce a aby se rozšířil do většího počtu členských států;**

Or. en

Pozměňovací návrh 218

Jordi Solé

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 37

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, **nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;**

Pozměňovací návrh

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, **nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl a jeho cílem by mělo být přinášet řešení pro pracovníky z vysokouhlíkových a energeticky náročných odvětví v souladu s cílem hospodářství s nulovými emisemi uhlíku**

Pozměňovací návrh 219

Marco Valli

Návrh usnesení

Bod 37

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl

Pozměňovací návrh

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; ***zdůrazňuje, že EFG je nástrojem pro poskytnutí podmíněné pomoci, ale neřeší příčiny problému;*** poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl

Or. it

Pozměňovací návrh 220

Ivana Maletić

Návrh usnesení

Bod 37

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a

Pozměňovací návrh

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a

finanční krize, nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;

finanční krize, nenaplnilo očekávání a je třeba jej zlepšit **a spojit s nástroji podílejšími se na evropském pilíři sociálních práv**; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;

Or. en

Pozměňovací návrh 221 **José Manuel Fernandes**

Návrh usnesení **Bod 37**

Návrh usnesení

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, **nenaplnilo očekávání** a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;

Pozměňovací návrh

37. domnívá se, že využívání EFG, jímž se zajišťuje solidarita a podpora EU pracovníkům, kteří ztratili práci v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací nebo v důsledku celosvětové hospodářské a finanční krize, **nesplnilo cíle** a je třeba jej zlepšit; poukazuje mimo jiné na to, že postupy pro poskytování podpory z EFG jsou příliš časově náročné a komplikované; domnívá se, že revidovanému EFG by měl být v rámci nového VFR poskytnut přinejmenším stejný roční příděl;

Or. en

Pozměňovací návrh 222 **Eider Gardiazabal Rubial**

Návrh usnesení **Bod 38**

Návrh usnesení

38. konstatuje, že v současné době se uplatňují různá pravidla, pokud jde o časové rozmezí pro přenos nevyužitých prostředků pro každý zvláštní nástroj VFR; domnívá se, že by tato pravidla měla být harmonizována, aby bylo možné uplatňovat jediné pravidlo N +1 na všechny tyto nástroje;

Pozměňovací návrh

38. konstatuje, že v současné době se uplatňují různá pravidla, pokud jde o časové rozmezí pro přenos nevyužitých prostředků pro každý zvláštní nástroj VFR; domnívá se, že by tato pravidla měla být harmonizována, aby bylo možné uplatňovat jediné pravidlo N +1 na všechny tyto nástroje; ***po N+1 by měly být nevyužité prostředky vloženy do zvláštní rezervy pro zvláštní nástroje VFR;***

Or. en

Pozměňovací návrh 223

Alfred Sant

Návrh usnesení

Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

39a. souhlasí s tím, že koncepce „spravedlivé návratnosti“ (juste retour) týkající se příspěvků členských států do rozpočtu EU není ospravedlnitelná, ale pravděpodobně začne být převládající koncepcí po vystoupení Spojeného království z EU; proto doporučuje, aby Účetní dvůr vypracoval zprávu o scénářích pro vnitrostátní příjmy a výdaje, hrubé i čisté, v rámci VFR z rozpočtu EU, které by mohly nastat za různých okolností, které by bylo možno předvídat;

Or. en

Pozměňovací návrh 224

Marco Zanni, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Bod 40

Návrh usnesení

40. domnívá se, že rozpětí pro nepředvídané události by mělo zůstat zachováno jako nástroj poslední možnosti; zdůrazňuje, že se jedná o zvláštní nástroj, který lze mobilizovat také pro prostředky na platby, a že jeho mobilizace byla vhodným nástrojem k řešení platební krize v roce 2014; ***požaduje proto úpravu výše jeho maximálního ročního přídělu směrem nahoru, a to na 0,05 % HND EU; domnívá se však, že není povinná kompenzace v případě mobilizace tohoto nástroje;***

Pozměňovací návrh

40. domnívá se, že rozpětí pro nepředvídané události by mělo zůstat zachováno jako nástroj poslední možnosti; zdůrazňuje, že se jedná o zvláštní nástroj, který lze mobilizovat také pro prostředky na platby, a že jeho mobilizace byla vhodným nástrojem k řešení platební krize v roce 2014;

Or. en

Pozměňovací návrh 225 Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Návrh usnesení Bod 40

Návrh usnesení

40. domnívá se, že rozpětí pro nepředvídané události by mělo zůstat zachováno jako nástroj poslední možnosti; zdůrazňuje, že se jedná o zvláštní nástroj, který lze mobilizovat také pro prostředky na platby, a že jeho mobilizace byla vhodným nástrojem k řešení platební krize v roce 2014; ***požaduje proto úpravu výše jeho maximálního ročního přídělu směrem nahoru, a to na 0,05 % HND EU; domnívá se však, že není povinná kompenzace v případě mobilizace tohoto nástroje;***

Pozměňovací návrh

40. domnívá se, že rozpětí pro nepředvídané události by mělo zůstat zachováno jako nástroj poslední možnosti; zdůrazňuje, že se jedná o zvláštní nástroj, který lze mobilizovat také pro prostředky na platby, a že jeho mobilizace byla vhodným nástrojem k řešení platební krize v roce 2014; ***požaduje proto úpravu výše jeho maximálního ročního přídělu směrem nahoru, a to na 0,05 % HND EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 226 Ivana Maletić

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení

41. zdůrazňuje, že zvláštní nástroje VFR by měly být započítávány nad rámec stropů VFR, a to pro prostředky na závazky i pro prostředky na platby; domnívá se, že otázka zařazení plateb těchto nástrojů do rozpočtu byla vyřešena jednoznačným způsobem během revize VFR 2014–2020 v polovině období, čímž se ukončil dlouhotrvající spor s Radou ohledně výkladu; zasazuje se o zavedení jednoznačného ustanovení v nařízení o VFR, v němž se uvede, že platby vyplývající z mobilizace závazků v rámci zvláštních nástrojů VFR by měly být započítávány nad rámec ročních stropů VFR pro platby;

Pozměňovací návrh

41. zdůrazňuje, že zvláštní nástroje VFR by měly být započítávány nad rámec stropů VFR, a to pro prostředky na závazky i pro prostředky na platby **a v rámci právních limitů Smluv**; domnívá se, že otázka zařazení plateb těchto nástrojů do rozpočtu byla vyřešena jednoznačným způsobem během revize VFR 2014–2020 v polovině období, čímž se ukončil dlouhotrvající spor s Radou ohledně výkladu; zasazuje se o zavedení jednoznačného ustanovení v nařízení o VFR, v němž se uvede, že platby vyplývající z mobilizace závazků v rámci zvláštních nástrojů VFR by měly být započítávány nad rámec ročních stropů VFR pro platby;

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Janusz Lewandowski

Návrh usnesení
Bod 41 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

41a. vyzývá k vytvoření nového finančního nástroje na podporu občanských iniciativ zaměřeného na podporu a posílení evropských demokratických hodnot v členských státech - nástroje evropských hodnot. Nová vnitrounijní rozpočtová položka, která by čerpala zkušenosti z podpůrných projektů evropského nástroje pro demokracii a lidská práva v oblasti lidských práv v zemích mimo EU, by měla pomáhat občanům, aby ve svých vlastních zemích účinně jednali na obranu hodnot stanovených v článku 2 SEU. Evropská

komise by měla uvolňovat prostředky nezávisle na vládách a přidělovat je občanským organizacím v členských státech;

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Návrh usnesení
Bod 41 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

41a. bere na vědomí, že interinstitucionální dohoda předvídá zvláštní většinu v Parlamentu pro mobilizaci tří zvláštních nástrojů VFR; považuje toto ustanovení za překonané, neboť uvažuje o zvláštních většinách nutných pro přijetí rozpočtu EU v dobách před Lisabonskou smlouvou; vyzývá k jednotnému přístupu, pokud jde o požadavky na hlasování za mobilizaci těchto nástrojů, které by měly být stejné jako pro přijetí rozpočtu EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Tiemo Wölken

Návrh usnesení
Bod 41 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

41a. zdůrazňuje, že cíle Evropské unie v oblasti udržitelnosti a cíle udržitelného rozvoje musí být sladěny a podporovány finančním systémem podporujícím udržitelný růst;

Or. en

Pozměňovací návrh 230

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení

Dílčí nadpis 9

Návrh usnesení

Příjmy – zvláštní rezerva

Pozměňovací návrh

vypouští se¹

¹ Tyto body pochází ze zprávy o vlastních zdrojích. Chceme je rovnou vypustit, neboť zdvojení stejných bodů ve dvou různých zprávách může vést k nedůslednosti v postoji Parlamentu. Není navíc vhodné, aby se v této zprávě uváděly zdroje financování pro víceletý finanční rámec. Tímto bodem se musí zabývat výlučně zpráva o vlastních zdrojích.

Or. en

Pozměňovací návrh 231

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Dílčí nadpis 9

Návrh usnesení

Příjmy – zvláštní rezerva

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 232

Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Návrh usnesení

Bod 42

42. opakuje svůj dlouhodobý postoj, že veškeré příjmy vyplývající z pokut uložených společností za porušování právních předpisů EU v oblasti hospodářské soutěže nebo související s pozdními platbami příspěvků členských států do rozpočtu EU by měla představovat dodatečný bod příjmu pro rozpočet EU bez odpovídajícího snížení příspěvků z HND;

vypouští se

Or. sv

Pozměňovací návrh 233

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali

Návrh usnesení

Bod 42

42. opakuje svůj dlouhodobý postoj, že veškeré příjmy vyplývající z pokut uložených společností za porušování právních předpisů EU v oblasti hospodářské soutěže nebo související s pozdními platbami příspěvků členských států do rozpočtu EU by měla představovat dodatečný bod příjmu pro rozpočet EU bez odpovídajícího snížení příspěvků z HND;

vypouští se¹

¹ Tyto body pochází ze zprávy o vlastních zdrojích. Chceme je rovnou vypustit, neboť zdvojování stejných bodů ve dvou různých zprávách může vést k nedůslednosti v postoji Parlamentu. Není navíc vhodné, aby se v této zprávě uváděly zdroje financování pro víceletý finanční rámec. Tímto bodem se musí zabývat výlučně zpráva o vlastních zdrojích.

Pozměňovací návrh 234

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Bod 42

Návrh usnesení

42. opakuje svůj dlouhodobý postoj, že veškeré příjmy vyplývající z pokut uložených společností za porušování právních předpisů EU v oblasti hospodářské soutěže nebo související s pozdními platbami příspěvků členských států do rozpočtu EU by měla představovat dodatečný bod příjmu pro rozpočet EU bez odpovídajícího snížení příspěvků z HND;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 235

Marco Zanni, André Elissen, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Bod 43

Návrh usnesení

43. za tímto účelem požaduje vytvoření zvláštní rezervy na příjmové straně rozpočtu EU, která bude postupně naplněna prostřednictvím všech druhů nepředvídaných jiných příjmů; domnívá se, že by se tato rezerva měla využít na pokrytí dodatečných platebních potřeb, zejména potřeb souvisejících s uvolněním celkového rozpětí pro závazky nebo se zvláštními nástroji VFR;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 236

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení

Bod 43

Návrh usnesení

43. za tímto účelem požaduje vytvoření zvláštní rezervy na příjmové straně rozpočtu EU, která bude postupně naplněna prostřednictvím všech druhů nepředvídaných jiných příjmů; domnívá se, že by se tato rezerva měla využít na pokrytí dodatečných platebních potřeb, zejména potřeb souvisejících s uvolněním celkového rozpětí pro závazky nebo se zvláštními nástroji VFR;

Pozměňovací návrh

vypouští se¹

¹ Tyto body pochází ze zprávy o vlastních zdrojích. Chceme je rovnou vypustit, neboť zdvojování stejných bodů ve dvou různých zprávách může vést k nedůslednosti v postoji Parlamentu. Není navíc vhodné, aby se v této zprávě uváděly zdroje financování pro víceletý finanční rámec. Tímto bodem se musí zabývat výlučně zpráva o vlastních zdrojích.

Or. en

Pozměňovací návrh 237

Eider Gardiazabal Rubial

Návrh usnesení

Bod 43

Návrh usnesení

43. za tímto účelem požaduje vytvoření zvláštní rezervy na příjmové straně rozpočtu EU, která bude postupně naplněna prostřednictvím všech druhů nepředvídaných jiných příjmů; domnívá se,

Pozměňovací návrh

43. za tímto účelem požaduje vytvoření zvláštní rezervy na příjmové **a na výdajové** straně rozpočtu EU, která bude postupně naplněna prostřednictvím všech druhů nepředvídaných jiných příjmů; domnívá se,

že by se tato rezerva měla využít *na pokrytí* dodatečných *platebních* potřeb, zejména potřeb souvisejících s uvolněním celkového rozpětí pro závazky nebo se zvláštními nástroji VFR;

že by se tato rezerva měla využít *na řešení* dodatečných *finančních* potřeb v rozpočtu EU

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Návrh usnesení
Bod 43 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

43a. *je toho názoru, že účinný boj proti korupci a daňovým podvodům, jichž se dopouští nadnárodní a nejbohatší subjekty, by pomohl navrátit do vnitrostátních rozpočtů členských států částku, kterou Evropská komise odhaduje na tisíce miliard eur ročně, a že v této oblasti je Evropská unie skutečně nečinná;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 239
Eider Gardiazabal Rubial, Alfred Sant

Návrh usnesení
Bod 44

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

44. *souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;*

44. *uznává, že hledání evropské přidané hodnoty je zásadní otázkou, která by měla být řešena, a souhlasí s tím, že rozpočet EU by měl sloužit mimo jiné jako nástroj k dosažení cílů Smlouvy a zajištění evropských veřejných statků; poukazuje nicméně na mnohostrannou povahu pojmu evropská přidaná hodnota a různých výkladů tohoto pojmu a varuje*

před jakýmkoli pokusem použít jeho definici ke zpochybnění významu politik a programů EU na základě čistě kvantitativních nebo krátkodobých ekonomických úvah; je přesvědčen, že evropská přidaná hodnota existuje v případě, že opatření na úrovni EU:

– má větší dosah, než by mohla mít vnitrostátní, regionální nebo místní opatření (efekt přelévání),

– podníti opatření na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni, díky čemuž jsou splněny cíle Smluv EU, které by jinak nebyly uskutečněny,

– podpoří opatření, která lze financovat pouze sdílením zdrojů na úrovni EU, protože požadavky na financování jsou příliš vysoké, nebo

– přispěje k nastolení a podpoře míru a stability v sousedství EU i ve vzdálenějších oblastech; vyzývá Komisi, aby dále rozvíjela pojem evropské přidané hodnoty a zohlednila přitom územní specifika, například ostrovní charakter nebo vzdálenost;

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Jordi Solé, Heidi Hautala
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 44

Návrh usnesení

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifík;

Pozměňovací návrh

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií **na základě udržitelnosti a**

vyváženého přístupu k environmentálním, sociálním a ekonomickým aspektům a se zohledněním územních specifik;

Or. en

Pozměňovací návrh 241

Răzvan Popa

Návrh usnesení

Bod 44

Návrh usnesení

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Pozměňovací návrh

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik **a také důležité tvůrčí úlohy, kterou přinesla soudržnost a zemědělské politiky do EU;**

Or. en

Pozměňovací návrh 242

Alfred Sant

Návrh usnesení

Bod 44

Návrh usnesení

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Pozměňovací návrh

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik, **jako je ostrovní charakter a vzdálenost;**

Pozměňovací návrh 243
Petri Sarvamaa, Ingeborg Gräßle

Návrh usnesení
Bod 44

Návrh usnesení

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Pozměňovací návrh

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií **a měřitelných ukazatelů výkonu** se zohledněním územních specifik;

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Inese Vaidere

Návrh usnesení
Bod 44

Návrh usnesení

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Pozměňovací návrh

44. souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje **jediné a** jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Or. en

Pozměňovací návrh 245

Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries, Ulrike Müller, Gérard Deprez, Urmas Paet, Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Návrh usnesení

Bod 44

Návrh usnesení

44. souhlasí s tím, že by **hledání** evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Pozměňovací návrh

44. souhlasí s tím, že by **dosažení skutečné** evropské přidané hodnoty mělo být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Or. en

Pozměňovací návrh 246

Marco Zanni, Stanislaw Żółtek

Návrh usnesení

Bod 44

Návrh usnesení

44. souhlasí s tím, že by **hledání evropské přidané hodnoty mělo** být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Pozměňovací návrh

44. souhlasí s tím, že by **subsidiarita měla** být jednou z hlavních zásad, kterými se řídí orgány EU při rozhodování o druhu výdajů v příštím VFR; poukazuje nicméně na existenci různých výkladů tohoto pojmu a požaduje jednoznačné vymezení jeho kritérií se zohledněním územních specifik;

Or. en

Pozměňovací návrh 247

Bernd Kölmel

Návrh usnesení

Bod 44 a (nový)

44a. *souhlasí s tím, že by hledání evropské přidané hodnoty mělo být hlavním zájmem, kterým se řídí orgány EU při rozhodování o výdajích v příštím VFR; naléhavě žádá Komisi, aby stanovila obecnou, snadno srozumitelnou definici evropské přidané hodnoty, jejíž charakteristikou bude mimo jiné to, zda opatření na úrovni EU přináší lepší výsledky než na vnitrostátní úrovni;*

Or. en

Pozměňovací návrh 248**Inese Vaidere****Návrh usnesení****Bod 45**

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků **a** měly by působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, což nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský stát sám, a která mohou nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni;

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků, **zejména velkých přeshraničních projektů infrastruktury, například Rail Baltic, který překlene rozdělení na evropský sever a jih a do velké míry zmenší závislost na Rusku, což přinese jednoznačnou evropskou přidanou hodnotu;** měly by **těž** působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, což nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský

stát sám, a která mohou nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni;

⁶ Přijaté texty, P8_TA(2017)0401.

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier

Návrh usnesení
Bod 45

Návrh usnesení

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků a měly by působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, což nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský stát sám, a která mohou nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni;

⁶ Přijaté texty, P8_TA(2017)0401.

Pozměňovací návrh

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků a měly by působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, což nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský stát sám, a která mohou nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni; **na základě toho očekává, že členské státy se nadále nebudou řídit logikou „spravedlivé návratnosti“ (juste retour), která při jednáních o příštím VFR zohledňuje pouze vnitrostátní zájmy;**

⁶ Přijaté texty, P8_TA(2017)0401.

Pozměňovací návrh 250
Janusz Lewandowski

Návrh usnesení
Bod 45

Návrh usnesení

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků a měly by působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, což nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský stát sám, a která mohou nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni;

⁶ Přijaté texty, P8_TA(2017)0401.

Pozměňovací návrh

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků a měly by působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, což nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský stát sám, a která mohou nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni; ***domnívá se, že evropská přidaná hodnota je tvořena programy v rámci jak sdíleného, tak centrálního řízení jako dvou vzájemně se doplňujících metod, jak dosáhnout cílů EU;***

⁶ Přijaté texty, P8_TA(2017)0401.

Pozměňovací návrh 251
Marco Valli

Návrh usnesení Bod 45

Návrh usnesení

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků a měly by působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, **což** nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský stát sám, a která mohou nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni;

⁶ Přijaté texty, P8_TA(2017)0401.

Pozměňovací návrh

45. bere na vědomí odkaz na pojem evropské přidané hodnoty obsažený v řadě dokumentů Komise; připomíná seznam ukazatelů uvedených v této souvislosti v usnesení Parlamentu⁶; připomíná, že zdroje EU by měly být použity k financování evropských veřejných statků a měly by působit jako katalyzátor při poskytování pobídek pro členské státy na všech správních úrovních, aby přijaly opatření s cílem naplnit cíle stanovené ve Smlouvě a dosáhnout společných cílů EU, které by jinak nebyly realizovány; souhlasí s tím, že by se rozpočet EU měl používat k financování **takových** opatření, která mohou být ku prospěchu EU jako celku, **kteřá** nedokáže zajistit účinným způsobem žádný členský stát sám, a která mohou v **některých případech** nabídnout lepší zhodnocení vynaložených prostředků než opatření přijatá výhradně na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni;

⁶ Přijaté texty, P8_TA(2017)0401.

Or. it

Pozměňovací návrh 252 Marco Zanni, André Elissen, Stanisław Żółtek

Návrh usnesení Bod 46

Návrh usnesení

46. domnívá se, že **lepšího** vynakládání prostředků, **tj. účinného** využívání každého eura z rozpočtu EU, **lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším**

zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

EU naprosto transparentní;

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Péter Niedermüller, Claude Moraes

Návrh usnesení
Bod 46

Návrh usnesení

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

Pozměňovací návrh

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů, **jakož i vytvořením systému VFR po roce 2020 s nezbytným předpokladem, jímž je odstranění korupce a finančních podvodů, včetně podílu na činnosti Úřadu evropského veřejného žalobce a větší podmíněnosti mezi právním státem a podmínkami pro přístup k fondům EU;**

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Alain Lamassoure

Návrh usnesení
Bod 46

Návrh usnesení

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států **a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;**

Pozměňovací návrh

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států; **vyzývá proto Komisi, aby vypracovala studii o úsporách dosažených členskými státy na vnitrostátní úrovni v důsledku politických opatření financovaných na úrovni Společenství;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 255

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení

Bod 46

Návrh usnesení

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

Pozměňovací návrh

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU **na základě kritického hodnocení stávajících výdajů,** lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

Or. en

Pozměňovací návrh 256
Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Návrh usnesení
Bod 46

Návrh usnesení

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

Pozměňovací návrh

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného **a nediskriminačního** využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Tiemo Wölken

Návrh usnesení
Bod 46

Návrh usnesení

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

Pozměňovací návrh

46. domnívá se, že lepšího vynakládání prostředků, tj. účinného **a udržitelného** využívání každého eura z rozpočtu EU, lze dosáhnout nejen tím, že se zdroje EU nasměrují na opatření s nejvyšší evropskou přidanou hodnotou a největším zvýšením výkonnosti politik a programů EU, ale také dosažením větší součinnosti mezi rozpočtem EU a rozpočty členských států a zajištěním hmatatelného zlepšení struktury výdajů;

Or. en

Pozměňovací návrh 258

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení Bod 46 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

46a. *opakuje, že pozornost by se měla stejně soustředit na vztah mezi výdaji a výkonností rozpočtu EU; podporuje doporučení uvedená ve výroční zprávě Evropského účetního dvora za rok 2016 na rámec pro měření rizika ukazatelů pro výdajové programy, efektivnější a vyváženější informování o výkonu a snazší přístup k výsledkům hodnocení;*

Or. en

Pozměňovací návrh 259

Marita Ulvskog

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Návrh usnesení Bod 47

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

47. požaduje skutečné zjednodušení rozpočtového systému EU v příštím VFR; zdůrazňuje zejména potřebu snížit překrývání mezi nástroji, jež slouží na podobné druhy opatření, například v oblasti inovací, malých a středních podniků nebo dopravy, a potřebu odstranit konkurenci, která existuje mezi různými formami a zdroji financování, s cílem zajistit co největší doplňkovost a **vytvořit** jednotný finanční rámec;

47. požaduje skutečné zjednodušení rozpočtového systému EU v příštím VFR; zdůrazňuje zejména potřebu snížit překrývání mezi nástroji, jež slouží na podobné druhy opatření, **aniž by vzniklo riziko ztráty důležitých součástí jednotlivých programů**, například v oblasti inovací, malých a středních podniků nebo dopravy, a potřebu odstranit konkurenci, která existuje mezi různými formami a zdroji financování, **vytvořit větší synergie mezi nástroji** s cílem zajistit co největší doplňkovost a **lépe řešit takové strukturální problémy, jako je nezaměstnanost a demografické výzvy, a vytvořit tak** jednotný finanční rámec;

Pozměňovací návrh 260
Eider Gardiazabal Rubial, Alfred Sant

Návrh usnesení
Bod 47

Návrh usnesení

47. požaduje skutečné zjednodušení rozpočtového systému EU v příštím VFR; zdůrazňuje zejména potřebu snížit překrývání mezi nástroji, jež slouží na podobné druhy opatření, například v oblasti inovací, malých a středních podniků nebo dopravy, a potřebu odstranit konkurenci, která existuje mezi různými formami a zdroji financování, s cílem zajistit co největší doplňkovost a vytvořit jednotný finanční rámec;

Pozměňovací návrh

47. požaduje skutečné zjednodušení rozpočtového systému EU v příštím VFR **s cílem zjednodušit využívání případnými příjemci**; zdůrazňuje zejména potřebu snížit překrývání mezi nástroji, jež slouží na podobné druhy opatření, například v oblasti inovací, malých a středních podniků nebo dopravy, a potřebu odstranit konkurenci, která existuje mezi různými formami a zdroji financování, s cílem zajistit co největší doplňkovost a vytvořit jednotný finanční rámec;

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Eider Gardiazabal Rubial

Návrh usnesení
Bod 47 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

47a. zdůrazňuje nutnost vylepšit strategickou soudržnost rozpočtu EU, čehož lze dosáhnout pomocí přezkumu stávajících nástrojů s cílem nalézt nejlepší způsoby, jak dosáhnout evropských cílů a odstranit tak zbytečné překrývání; usnadní to přesnější informování občanů o prioritách EU, zajištění lepšího využívání zdrojů EU a vytvoření spolehlivého základu pro skutečné zjednodušení a harmonizaci pravidel;

Pozměňovací návrh 262
Eider Gardiazabal Rubial

Návrh usnesení
Bod 47 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

47b. *zdůrazňuje nutnost vylepšit strategickou soudržnost rozpočtu EU, čehož lze dosáhnout pomocí přezkumu stávajících nástrojů s cílem nalézt nejlepší způsoby, jak dosáhnout evropských cílů v souladu s evropskou přidanou hodnotou a odstranit tak zbytečné překrývání; usnadní to přesnější informování občanů o prioritách EU, zajištění lepšího využívání zdrojů EU a vytvoření spolehlivého základu pro skutečné zjednodušení a harmonizaci pravidel*

Or. en

Pozměňovací návrh 263

Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Jan Huitema, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

48. *zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU **nemůže vést ke snížení úrovně ambicí EU nebo provádění politik a programů EU podle odvětví, ani by neměla vést k nahrazení grantů finančními nástroji** s cílem vytvořit **určité** úspory, **neboť převážná většina opatření podporovaných z rozpočtu EU není vhodná pro financování z těchto nástrojů;***

48. *zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU **by měla vést k možnosti nově stanovit priority** s cílem vytvořit úspory;*

Pozměňovací návrh 264
Siegfried Mureşan

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení

48. zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU nemůže vést ke snížení úrovně ambicí EU nebo provádění politik a programů EU podle odvětví, ani by neměla vést k nahrazení grantů finančními nástroji s cílem vytvořit určité úspory, neboť převážná většina opatření podporovaných z rozpočtu EU není vhodná pro financování z těchto nástrojů;

Pozměňovací návrh

48. zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU nemůže vést ke snížení úrovně ambicí EU nebo provádění politik a programů EU podle odvětví, ani by neměla vést k nahrazení grantů finančními nástroji s cílem vytvořit určité úspory, neboť převážná většina opatření podporovaných z rozpočtu EU není vhodná pro financování z těchto nástrojů; ***je přesvědčen, že „kontrola stavu“ by měla přinést spíše způsoby, jak by bylo možno zlepšit provádění programů EU v oblasti výdajů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Jordi Solé, Heidi Hautala
 za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení

48. zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU nemůže vést ke snížení úrovně ambicí EU nebo provádění politik a programů EU podle odvětví, ani by neměla vést k nahrazení grantů finančními nástroji s cílem vytvořit určité úspory, neboť převážná většina opatření podporovaných z rozpočtu EU není vhodná pro financování z těchto nástrojů;

Pozměňovací návrh

48. zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU nemůže vést ke snížení úrovně ambicí EU nebo provádění politik a programů EU podle odvětví, ani by neměla vést k nahrazení grantů finančními nástroji s cílem vytvořit určité úspory, neboť převážná většina opatření podporovaných z rozpočtu EU není vhodná pro financování z těchto nástrojů ***a omezila by přístup pro občanskou společnost, a proto by měla být posílena kombinace způsobů financování,***

kteřé je vhodné pro řůzné řadatele;

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Marco Valli

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení

48. zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU **nemůže** vést ke snížení **úrovně ambicí EU nebo provádění** politik a programů EU **podle odvětví, ani by neměla vést k** nahrazení grantů finančními nástroji s cílem vytvořit určité úspory, neboť převážná většina opatření podporovaných z rozpočtu EU není vhodná pro financování z těchto nástrojů;

Pozměňovací návrh

48. zdůrazňuje, že „kontrola stavu“ výdajů EU **musí** vést ke snížení **nebo zrušení** politik a programů EU, **kteřé se ukázaly jako neefektivní a neúčinné; domnívá se, že by nemělo docházet k** nahrazení grantů finančními nástroji s cílem vytvořit určité úspory, neboť převážná většina opatření podporovaných z rozpočtu EU není vhodná pro financování **z těchto nástrojů**;

Or. it

Pozměňovací návrh 267
Ivana Maletić, Lambert van Nistelrooij

Návrh usnesení
Bod 48 a (nový)

Návrh usnesení

48a. zdůrazňuje, že v kontextu maximalizace výkonnosti VFR, pokud jde o podmíněnost, je důležité nalézt správnou rovnováhu, aby nebyly ohroženy investice; žádá Komisi, aby vycházela z pozitivních prvků systému podmíněnosti ex ante a zároveň snížila odpovídající administrativní zátěž, pokud jde o hodnocení a postup;

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 48 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

48a. *vyzývá Komisi, aby vylepšila zeměpisnou vyváženost přímo řízených programů a věnovala jí zvláštní pozornost v každém legislativním návrhu, připomíná, že článek 175 SFEU požaduje, aby provádění politik a opatření EU přispívalo k dosažení hospodářské, sociální a územní soudržnosti;*

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 49

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

49. *požaduje rozsáhlou harmonizaci pravidel s cílem vytvořit jednotný soubor pravidel pro všechny rozpočtové nástroje EU; vybízí Komisi, aby řešila otázku kombinace různých zdrojů financování poskytnutím jasných pokynů v této oblasti;*

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Jordi Solé
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 49

Návrh usnesení

49. požaduje rozsáhlou harmonizaci pravidel **s cílem vytvořit jednotný soubor pravidel pro všechny rozpočtové nástroje EU**; vybízí Komisi, aby řešila otázku kombinace různých zdrojů financování poskytnutím jasných pokynů v této oblasti;

Pozměňovací návrh

49. požaduje rozsáhlou harmonizaci pravidel **a naléhavě vyžaduje, aby každý fond byl spravován podle svých vlastních pravidel, s přihlédnutím k charakteristickým rysům jednotlivých odvětví, rozdílným potřebám jednotlivých územních oblastí a různých cílových skupin s cílem zajistit prostředí pro financování šité na míru konkrétním okolnostem**; vybízí Komisi, aby řešila otázku kombinace různých zdrojů financování poskytnutím jasných pokynů v této oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 271

Inese Vaidere

Návrh usnesení

Bod 49

Návrh usnesení

49. požaduje rozsáhlou harmonizaci pravidel s cílem vytvořit jednotný soubor pravidel pro všechny rozpočtové nástroje EU; vybízí Komisi, aby řešila otázku kombinace různých zdrojů financování poskytnutím jasných pokynů v této oblasti;

Pozměňovací návrh

49. požaduje rozsáhlou harmonizaci pravidel s cílem vytvořit jednotný soubor pravidel pro všechny rozpočtové nástroje EU; **rozhodně** vybízí Komisi, aby řešila otázku kombinace různých zdrojů financování poskytnutím jasných pokynů v této oblasti; **přitom je třeba zajistit, aby všechny členské státy měly rovný přístup k finančním nástrojům a jasnou perspektivu, pokud jde o jejich používání**;

Or. en

Pozměňovací návrh 272

Răzvan Popa

Návrh usnesení

Bod 49

Návrh usnesení

49. požaduje **rozsáhlou harmonizaci** pravidel s cílem vytvořit jednotný soubor pravidel pro všechny rozpočtové nástroje EU; vybízí Komisi, aby řešila otázku kombinace různých zdrojů financování poskytnutím jasných pokynů v této oblasti;

Pozměňovací návrh

49. požaduje **sladění** pravidel **pro všechny fondy** s cílem vytvořit jednotný soubor pravidel pro všechny rozpočtové nástroje EU; vybízí Komisi, aby řešila otázku kombinace různých zdrojů financování poskytnutím jasných pokynů v této oblasti;

Or. en